

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Dirección 1750 Imprenta: 2299  
TELEFONOS: Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

AÑO LXII.—Número 18.961

Sábado 3 de noviembre de 1962

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

## Clausura del I Congreso Nacional de la Infancia, en MADRID

### ALAN LADD herido en un hombro

Se le disparó un revolver del 38 que estaba manipulando

Hollywood (California), 3.—El actor cinematográfico Alan Ladd ha resultado herido en un hombro por disparo accidentalmente de un revólver —del calibre 38—, que estaba manejando, cuando se encontraba en su residencia cerca de esta ciudad.

Su mujer, Sue Carol, ha declarado que su marido no se encontraba gravemente herido. La señora Carol dijo que el accidente ocurrió la pasada noche en su casa de Hidden Hills. Un portavoz del hospital de Woodland Park, donde se encuentra hospitalizado Alan Ladd, ha informado de que su estado era «satisfactorio».—Efe.

Presidió el acto el ministro de Justicia, acompañado de otras personalidades

Los niños, --dijo-- preferidos de Dios, son el futuro de la patria y de ellos depende la continuidad de las generaciones

Madrid, 3.—El ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi, ha clausurado esta mañana, a las doce, en los locales de la Casa Sindical, el I Congreso Nacional de la Infancia. Con el ministro ocuparon sitial de honor, el embajador de Portugal, los directores generales de Enseñanza Primaria, de Beneficencia, de Asuntos Eclesiásticos, de organismos internacionales, presidente de la Diputación, el obispo auxiliar, el doctor Bosch Marin y otras personalidades.

El secretario del Congreso, don Cándido Martín leyó las conclusiones en relación con los cuatro temas fun-

damentales que se han tratado en el Congreso y seguidamente el ministro entregó los premios para publicaciones infantiles. El primer premio correspondió al señor Aguirre.

Seguidamente el presidente adjunto del Congreso, señor García de la Hoz, dio las gracias a los asistentes y especialmente a la jerarquía eclesiástica y al Gobierno español por la gran ayuda recibida, y examinó la labor desarrollada en el Congreso.

Por último, el ministro de Justicia, felicitó a la Comisión Católica Española de la Infancia y a los organismos que la integran por la enorme labor desarrollada en los pocos años que cuenta de existencia en favor del niño español.

Los niños, dijo, preferidos de Dios, son el futuro de la patria y de ellos depende la continuidad de las generaciones. Hizo un gran elogio de la sólida familia española una de las mejores del mundo que permiten tener en España una juventud con una sanidad moral extraña en el mundo actual.

Terminó felicitando a los congresistas por la gran labor desarrollada durante las reuniones.—Cifra.

## Cuba advierte a los barcos que navegan frente a su costa norte de que tomen precauciones ante las maniobras navales

Cayo Hueso, 3.—Los barcos que navegan frente a la costa norte cubana han sido hoy advertidos de que deben tomar las necesarias precauciones como consecuencia de las maniobras navales cubanas en la zona.

«Radio La Habana» difundió el texto de una nota del Ministerio de las Fuerzas Armadas anunciando que los ejercicios comenzarán a las 13,00, hora española de hoy y tendrán lugar entre el río Banes y las ciudades costeras de Mariel y Cabanas a unas treinta millas oeste de La Habana.—Efe.

## UN GRUPO de arqueólogos españoles A EGIPTO

Forman parte de la misión enviada por el Estado español para el salvamento de los monumentos de Nubia

Permanecerán varios meses en aquellos países con esa finalidad

Barcelona, 3.—Un grupo de arqueólogos, que forma parte de la Misión enviada por el Estado español para el salvamento de los monumentos de Nubia, cuyos trabajos dirige el catedrático de la Universidad de Madrid, profesor Martín Almagro, ha salido, de este puerto por vía marítima.

El grupo lo componen los profesores don Manuel Pellice y don F. Provedo, de la Universidad de Madrid, con varios colaboradores, y los señores don Luis Monreal Agustí y don Miguel Llongueras, becarios del Instituto de Prehistoria y Arqueología

de la Diputación de Barcelona. La expedición permanecerá varios meses en aquellos países excavando las concesiones arqueológicas, necrópolis prehistóricas, monumentos faraónicos y restos de época bizantina.—Cifra.

## RUSIA continúa facilitando material militar a la INDIA

A pesar de la guerra fronteriza hindú con la China roja

Washington, 3.—Rusia continúa facilitando material militar a la India, a pesar de la guerra fronteriza en la China roja, según se ha revelado en fuentes indias de esta capital. Esta ayuda militar, se dice en las citadas fuentes, está integrada, en su mayor parte, por piezas de repuesto para aviones de transporte y helicópteros.

Las fuentes aludieron al dilema con que se enfrenta Rusia, al tener que mantener relaciones con un país amigo (India), que se halla en guerra con uno de sus aliados: China. Según las noticias disponibles, la

venta de productos soviéticos a la India no ha sido anulada, aunque se haya informado en sentido contrario.

TAMBIEN AYUDA ECONOMICA

MICA  
Los círculos indios locales añaden que Rusia mantiene también su ayuda económica a la India y que los técnicos rusos que se encuentran en aquel país, no han sido retirados como consecuencia de la guerra con China.—Efe.

LLEGAN ARMAS Y TECNICOS NORTEAMERICANOS

Calcuta, 3.—En los primeros aviones llegados a la India con armas norteamericanas también llegaron 31 técnicos de las fuerzas aéreas de los Estados Unidos, los cuales establecerán una base en la India durante el tiempo que dure la operación de transporte.

Aunque los funcionarios indios se negaron a revelar la clase de armas recibidas, se cree saber que la India ha pedido que los primeros envíos estén compuestos por armas automáticas, morteros medios y pesados y determinado equipo de comunicación de campaña.—Efe.

## Voroshilof ataca ahora también a Stalin

Y ensalza a Kruschef por su autocontrol en la crisis cubana

Estocolmo, 3.—El mariscal Klementi Voroshilof, anciano expresidente soviético que fue atacado el pasado año por unirse al grupo «antipartido», ataca hoy a Stalin en el periódico «Pravda».

Voroshilof dice que los logros soviéticos serían ahora «inconmensurablemente mayores» si no hubiera habido «violaciones de las normas leninistas para la vida del partido y de la legalidad socialista» durante la época de Stalin. «Tales errores y distorsiones que fueron justamente condenados por nuestro partido, sólo podían encontrar expresión—escribe Voroshilof—bajo las condiciones del culto a la personalidad».

En su artículo, Voroshilof ensalza a Kruschef por su «autocontrol durante la crisis cubana».

El mariscal Voroshilof se confesó culpable y presentó disculpas, en el XXII Congreso del partido, el pasado año, por haberse unido al grupo «antipartido». Kruschef le «perdonó», pero desde entonces ha estado un tanto apartado de la escena política soviética.—Efe.

## Muere sobre la tumba de su esposa, cuando colocaba en ella un ramo de flores

Treviglio, (Italia), 3.—Decio Baldini, de ochenta y seis años de edad, acudió ayer a la tumba de su esposa para colocar un ramo de flores, con motivo del día de difuntos.

En el momento de poner el ramo sobre el mármol de la tumba sufrió un colapso y cayó muerto sobre ella.—Efe.

## La nave espacial "MARS" I es una complicada máquina que estudiará numerosos aspectos de Marte

Wsluave, 3.—La nave espacial rusa que se dirige hacia Marte es una complicada máquina destinada a estudiar numerosos aspectos del planeta rojo, recoger los datos y enviarlos a la Tierra, incluyendo entre esos aspectos los del cuidadoso estudio de la posible vida existente en Marte, según ha declarado el profesor soviético I. T. Akulnitchef, durante una conferencia de prensa celebrada en París.

Otros científicos soviéticos que asisten a la conferencia—celebrada al finalizar un symposium internacional en París bajo el lema "El hombre en el espacio"—se negaron a hacer comentarios acerca del lanzamiento del "Mars I" hacia Marte, aduciendo que carecen de información detallada.—Efe.

## Tres muertos y varios heridos en choque de trenes en ZAMORA

El maquinista de uno de ellos no hizo caso, al parecer, de las señales

Abejera (Zamora), 3.—Los expresos Madrid-Vigo y Vigo-Madrid, chocaron esta madrugada en el kilómetro 55,500 de la línea Zamora a Orense, en el término de Riofrio de Ariste, entre los pueblos de Abejera y Sarracino. A consecuencia del accidente hubo que lamentar tres muertos, dos desaparecidos, tres heridos graves y dos de menor consideración.

Los muertos son: Benigno Aguado Antón, maquinista del tren número 616; Luciano Ruiz Méndez ayudante de la máquina del mismo convoy y Manuel Méndez Álvarez, ayudante de la máquina del tren número 615.

Los heridos graves: Antonio Pavón Carpena, maquinista del convoy número 615; Cesáreo González Maroto,

jefe de tren del mismo convoy y Antonio León Martín, mozo del tren 615.

Los dos desaparecidos son la pareja de la brigada de la Renfe del tren 615, cuya identidad se desconoce de momento.

SOLO DOS HERIDOS ENTRE LOS VIAJEROS

Entre los viajeros solamente hubo dos heridos: María del Carmen García de la Gudina, de pronóstico reservado, y Valeriano Pastor Prieto, de carácter leve.

Todos los heridos han quedado hospitalizados en Zamora.

El choque fue muy violento y las dos máquinas quedaron empotradas, saliendo de la vía algunas unidades.

Los viajeros de ambos trenes pudieron continuar viaje a sus destinos por los empalmes de Zamora y Orense.

Se ha organizado un servicio provisional vía Zamora-Astorga-Monforte hasta tanto pueda normalizarse la circulación de trenes por la vía directa de Galicia.

El accidente se produjo a las dos y media de la madrugada. El primer tren de socorro con material sanitario salió de Zamora a las cinco y cuarto de la mañana, tan pronto se tuvo en esta ciudad la primera noticia del choque. Otro convoy salió de Salamanca, aproximadamente a la misma hora y posteriormente salió otro convoy de ayuda de Puebla de Sanabria.

ESCASOS DESPERFECTOS EN LA VIA

Los desperfectos en la línea son escasos y el servicio normal quedará restablecido en breve.

En cuanto a las causas del accidente sólo puede atribuirse, al parecer, a un fallo del maquinista del expreso de Madrid, que no atendió las señales de bloqueo o parada automática que existen en la estación de Abejera—y que se ha comprobado funcionan normalmente—cruzando estas señales sin detenerse y sin atender tampoco las del propio jefe de la estación de Abejera, yendo a chocar con el expreso de Vigo a cuatro kilómetros de la estación indicada de Abejera.

Los gobernadores civil y militar, el coronel del Tercio de la Guardia Civil y otras autoridades, así como el inspector de Sanidad de la provincia, dieron orden para que inmediatamente salieran hacia el lugar del suceso ambulancias y material sanitario.

## La Iglesia ortodoxa griega rechaza el plan del Gobierno de aumentar los salarios del clero parroquial

Atenas, 3.—El Santo Sínodo de la Iglesia Ortodoxa griega ha rechazado anoche un plan del Gobierno encaminado a aumentar los salarios del clero parroquial.

La decisión ha sido tomada tras un largo debate entre los metropolitanos que forman el Santo Sínodo, debate que fue provocado por una carta del obispo de Eleutheroupolis, Ambrosios, en el norte de Grecia.

## La I Feria Técnica Nacional de Maquinaria Textil, inaugurada en Montjuich

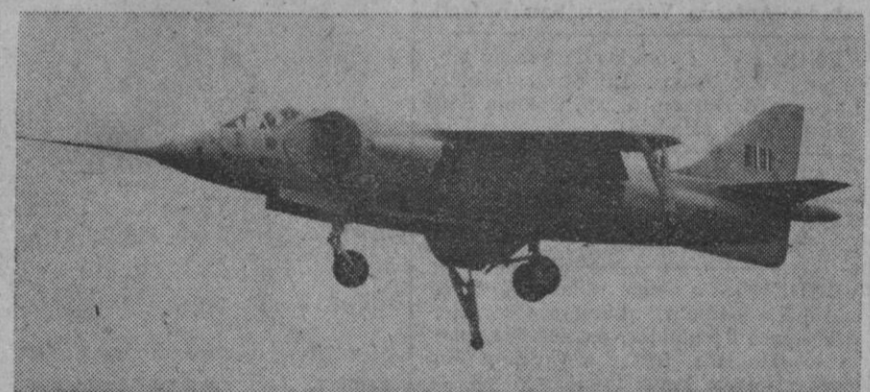
Barcelona, 3.—La primera Feria Técnica Nacional de Maquinaria Textil ha sido solemnemente inaugurada esta mañana en Montjuich bajo la presidencia del capitán general de Cataluña y con la asistencia de los directores generales de Industria y Expansión Comercial, que representaban a los ministros de los respectivos Departamentos; de las autoridades y jerarquías y numerosas personalidades.

El brillante acto se celebró en el pabellón oficial de Italia del recinto de la Feria Internacional de Muestras. Concurrieron con el capitán general y directores generales, el gobernador civil; alcalde; presidente de la Cámara Oficial de Comercio y Navegación y del Comité Ejecutivo de la Feria, secretario del Plan de Desarrollo Económico, obispo de la diócesis, presidentes de la Diputación y de la Comisión Delegada de la Feria y

magna exposición y el obispo auxiliar de Barcelona, doctor Jubany, bendijo las instalaciones. Participan en esta Feria unos doscientos expositores del total de cuatrocientos constructores de maquinaria textil que existen en España. El valor de lo expuesto es de unos 153 millones de pesetas y se abarcan todos los aspectos de la producción textil, presentando diversas novedades en los distintos ramos de la confección.

Tras los discursos inaugurales, las autoridades y personalidades se trasladaron al palacio número uno de la Feria, donde se halla instalada esta

La Feria estará abierta hasta el día once de este mes, dedicándose varios días a las diversas especialidades.—Cifra.



El nuevo avión de combate a reacción, el "Hawker P-1127", de despegue y aterrizaje verticales, más veloz que el sonido, que en una exhibición demostró cómo puede detenerse un momento sobre la pista, dar la impresión de vacilar y acto seguido comenzar a volar hacia atrás. Luego subió y bajó verticalmente, de cola y cabeza, con suma lentitud.

Ionica

# HOJAS

# IBERIA

... afeitan mejor !!

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Un problema

Un amigo lector nos sugiere el tema. Es un tema que ya ha asomado a estas columnas. No importa, habrá que repetir. Se trata de la suciedad imperante en algunos lugares de la ciudad, concretamente el acceso por la carretera de Santa Lucia. Es un paraje a la vista de todos. Está ahí acusándonos a todos de ser sucios y descuidados.

Todo el terraplén bajo la muralla, junto a la carretera, pasando la primera curva, es simplemente un vertedero de basura. La basura es arrojada desde la muralla por la borda. Se quita de un lado y se pone en otro más visible. No tiene nada de lógico.

Pero un poco antes, en la orilla izquierda de la carretera, junto a los talleres allí establecidos, los inmensos manchones de grasa y los montones de trapos chorreantes también de grasa, constituyen un elemento de indudable eficacia "decorativa" a las "puertas mismas de una ciudad turística, monumental, románica y todo lo demás.

Un poco más a cubierto, pero no mucho, está la alameda de la margen derecha de la carretera, donde suelen acampar cuando les place, diversidad de tribus gitanas. Recientemente han estado por allí y el estado en que aquel paraje ha quedado es por demás lastimero.

Todo esto de la suciedad y de las basuras es uno de los buenos líos en que la ciudad está metida. Hace muy poco hemos hablado de la superabundancia de basureros que proliferan en torno a Segovia y que acabarán creando un cinturón que va a terminar por asfixiarnos. En el Municipio se acaba de discutir el tema de la recogida de basuras, pero sólo en el aspecto menos importante de la cuestión, el aspecto de su rentabilidad económica, de ver si el coger las basuras de aquí y ponerlas allí va a producir medio millón o algo más o algo menos. En cierto modo, da risa ver cómo se enfoca el asunto, con abstracción total de sus implicaciones más serias, sobre todo el verdadero servicio a los ciudadanos y el problema sanitario.

A este respecto, recogemos lo que hemos leído en un periódico, referente al nuevo alcalde de Córdoba. Se afirma que "proyecta una reorganización definitiva de la recogida de basuras, aprovechamiento industrial de las mismas mediante su transformación en abonos y aplicación de lo legislado en materia de sanidad local".

Parece que ya va habiendo sitios donde del problema de las basuras se hace en verdad problema, y no sólo pretexto para montar un nuevo arbitrio.

### PREUNIVERSITARIO-MATEMATICAS

CON ORIENTACION AL SELECTIVO  
Profesor: M. Zamarro

Licenciado en Ciencias Exactas. Ex-profesor Ayudante de la Universidad Central. Ex-profesor Adjunto y encargado de Cátedra de Análisis Matemático en la Universidad de Zaragoza

Plaza de S. Fausto, 3, 1.º Teléfono 3445

Picadoras de carne **Saji** Pl. Huertos, 2. Tº 26-04

### ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS. 8,00 pta.  
Cada palabra más... 0,80 »

#### PERDIDAS

ABRIGO de niño desde Torre Val de San Pedro a Segovia. Razón, Puente Muerte y Vida, 10.

#### SIRVIENTAS

SE necesita sirvienta, buenos informes, llamar 17-21.

SE necesita asistente. Juan Bravo, 2, tercero, derecha.

#### ALQUILERES

PARA pequeño negocio local o portal se necesita en alquiler. Sitio céntrico. Escribir, señor González, Daoiz, 18.

ALQUILO piso seis habitaciones y servicios, en Avenida Estación, 24. Razón, teléfono 23-76.

#### ENSEÑANZA

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela Santa Columba, 5.

#### TRABAJO

NECESITO corresponsales todos los pueblos de la provincia. Ter-Sol. Daoiz, 18. Segovia.

SE ofrece militar retirado, para guarda de obra o finca cercana a esta capital. Razón, Gestoría Sancho.

INTERESA excelente vendedor bien relacionado organismos agrícolas, visite provincia, vehículo propio. Productos Ica. Montblanch (Tarragona).

PARA Madrid necesitamos chicas servicio Colegio, bien retribuidas. Dirijan sus datos e informes a López de Hoyos, 30. Madrid.

#### VIARIOS

¿CONOCE los transistores 801, 802, y 803 de Cíclope

ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

#### VENTAS

REVALORICE su dinero comprando en Muebles Hernando. Onésimo Redondo, 12.

SE venden 800 m<sup>2</sup> de terreno edificables, San Juan, 2. Gestoría.

VENDO piso. Daoiz, 13.

VENDO camión basculante, magnífico estado. Antonio Vázquez, San Rafael.

VENDO 3,5 a 4 obradas de terreno término de Pascuales. Informes, Gabino Llorente, o Busaco, 6, 2.º, Colonia San Vicente Paúl (Madrid).

VENDO Moto-carro. Teléfono 36-41.

CASA y farmacia en Carrascal del Río. Razón, señor farmacéutico.

VENDEMOS avesas andaluzas especial para siembra, abundante forraje. Almacenes Fernández, en Segovia, plaza los Huertos, frente a Correos. En Cuéllar, plaza Santo Tomé, 5.

RUSTICA, urbanas, viviendas y nave industrial, libres. Carretera Sepúlveda, 1. Junto bar (Mocheta), Félix Escribano.

VENDO casa con corral y cuadra, llave en mano. Zamarramala, Tratar, Travesía San Justo, 4. Segovia.

BASCULAS automáticas para industria Saji, Huertos, 2. Tel. 26-04.

MOLINOS café, ralladoras Saji. Huertos, 2. Tel. 26-04.

BALANZAS medidores aceite, Saji. Huertos, 2. Tel. 26-04.

MAQUINAS punto rematadoras, devanadoras, contado, plazos, precios fábrica. Necesitamos representantes. Mayor, 32. Madrid.

#### GANADOS

VENDO dos machos romos, cuatro dedos, ocho y doce años. Tratar, Domingo Pérez. Paradinas.

TERNEROS: Criados (sin leche), con Papilla Lechal. Paulino Arranz, Ochoa Ondátegui, 11.

GANADERO: En sus manos los últimos adelantos. Produzca más y a coste más bajo. Pida información o visite nos. Almacenes Fernández, En Segovia: plaza los Huertos (frente a Correos). En Cuéllar: plaza Santo Tomé, 5.

VENDEMOS cerdas raza seleccionada Céltica Lague Blanch, alcanzan 140 kilos en cinco meses, con poco pienso, abundante magro. Explotación Porcina. Almacenes Fernández. Plaza Los Huertos (frente a Correos). Teléf. 2697.

SUIZA abocada segundo, vendo. Basilio Hernanz. Orejana (Segovia).

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS

LOTERIA PRO-CIEGOS  
Sorteo del día 2.—Premiado con 250 pesetas, número 344. Con 25 pesetas, los terminados en 44.

ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

REVALORICE su dinero comprando en Muebles Hernando. Onésimo Redondo, 12.

SE venden 800 m<sup>2</sup> de terreno edificables, San Juan, 2. Gestoría.

VENDO piso. Daoiz, 13.

VENDO camión basculante, magnífico estado. Antonio Vázquez, San Rafael.

VENDO 3,5 a 4 obradas de terreno término de Pascuales. Informes, Gabino Llorente, o Busaco, 6, 2.º, Colonia San Vicente Paúl (Madrid).

VENDO Moto-carro. Teléfono 36-41.

CASA y farmacia en Carrascal del Río. Razón, señor farmacéutico.

VENDEMOS avesas andaluzas especial para siembra, abundante forraje. Almacenes Fernández, en Segovia, plaza los Huertos, frente a Correos. En Cuéllar, plaza Santo Tomé, 5.

RUSTICA, urbanas, viviendas y nave industrial, libres. Carretera Sepúlveda, 1. Junto bar (Mocheta), Félix Escribano.

VENDO casa con corral y cuadra, llave en mano. Zamarramala, Tratar, Travesía San Justo, 4. Segovia.

BASCULAS automáticas para industria Saji, Huertos, 2. Tel. 26-04.

MOLINOS café, ralladoras Saji. Huertos, 2. Tel. 26-04.

BALANZAS medidores aceite, Saji. Huertos, 2. Tel. 26-04.

MAQUINAS punto rematadoras, devanadoras, contado, plazos, precios fábrica. Necesitamos representantes. Mayor, 32. Madrid.

VENDO dos machos romos, cuatro dedos, ocho y doce años. Tratar, Domingo Pérez. Paradinas.

TERNEROS: Criados (sin leche), con Papilla Lechal. Paulino Arranz, Ochoa Ondátegui, 11.

GANADERO: En sus manos los últimos adelantos. Produzca más y a coste más bajo. Pida información o visite nos. Almacenes Fernández, En Segovia: plaza los Huertos (frente a Correos). En Cuéllar: plaza Santo Tomé, 5.

VENDEMOS cerdas raza seleccionada Céltica Lague Blanch, alcanzan 140 kilos en cinco meses, con poco pienso, abundante magro. Explotación Porcina. Almacenes Fernández. Plaza Los Huertos (frente a Correos). Teléf. 2697.

SUIZA abocada segundo, vendo. Basilio Hernanz. Orejana (Segovia).

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS

LOTERIA PRO-CIEGOS  
Sorteo del día 2.—Premiado con 250 pesetas, número 344. Con 25 pesetas, los terminados en 44.

ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

REVALORICE su dinero comprando en Muebles Hernando. Onésimo Redondo, 12.

SE venden 800 m<sup>2</sup> de terreno edificables, San Juan, 2. Gestoría.

VENDO piso. Daoiz, 13.

VENDO camión basculante, magnífico estado. Antonio Vázquez, San Rafael.

VENDO 3,5 a 4 obradas de terreno término de Pascuales. Informes, Gabino Llorente, o Busaco, 6, 2.º, Colonia San Vicente Paúl (Madrid).

VENDO Moto-carro. Teléfono 36-41.

CASA y farmacia en Carrascal del Río. Razón, señor farmacéutico.

VENDEMOS avesas andaluzas especial para siembra, abundante forraje. Almacenes Fernández, en Segovia, plaza los Huertos, frente a Correos. En Cuéllar, plaza Santo Tomé, 5.

RUSTICA, urbanas, viviendas y nave industrial, libres. Carretera Sepúlveda, 1. Junto bar (Mocheta), Félix Escribano.

VENDO casa con corral y cuadra, llave en mano. Zamarramala, Tratar, Travesía San Justo, 4. Segovia.

BASCULAS automáticas para industria Saji, Huertos, 2. Tel. 26-04.

MOLINOS café, ralladoras Saji. Huertos, 2. Tel. 26-04.

BALANZAS medidores aceite, Saji. Huertos, 2. Tel. 26-04.

MAQUINAS punto rematadoras, devanadoras, contado, plazos, precios fábrica. Necesitamos representantes. Mayor, 32. Madrid.

VENDO dos machos romos, cuatro dedos, ocho y doce años. Tratar, Domingo Pérez. Paradinas.

TERNEROS: Criados (sin leche), con Papilla Lechal. Paulino Arranz, Ochoa Ondátegui, 11.

GANADERO: En sus manos los últimos adelantos. Produzca más y a coste más bajo. Pida información o visite nos. Almacenes Fernández, En Segovia: plaza los Huertos (frente a Correos). En Cuéllar: plaza Santo Tomé, 5.

VENDEMOS cerdas raza seleccionada Céltica Lague Blanch, alcanzan 140 kilos en cinco meses, con poco pienso, abundante magro. Explotación Porcina. Almacenes Fernández. Plaza Los Huertos (frente a Correos). Teléf. 2697.

SUIZA abocada segundo, vendo. Basilio Hernanz. Orejana (Segovia).

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS

LOTERIA PRO-CIEGOS  
Sorteo del día 2.—Premiado con 250 pesetas, número 344. Con 25 pesetas, los terminados en 44.

ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

REVALORICE su dinero comprando en Muebles Hernando. Onésimo Redondo, 12.

SE venden 800 m<sup>2</sup> de terreno edificables, San Juan, 2. Gestoría.

VENDO piso. Daoiz, 13.

VENDO camión basculante, magnífico estado. Antonio Vázquez, San Rafael.

VENDO 3,5 a 4 obradas de terreno término de Pascuales. Informes, Gabino Llorente, o Busaco, 6, 2.º, Colonia San Vicente Paúl (Madrid).

VENDO Moto-carro. Teléfono 36-41.

CASA y farmacia en Carrascal del Río. Razón, señor farmacéutico.

VENDEMOS avesas andaluzas especial para siembra, abundante forraje. Almacenes Fernández, en Segovia, plaza los Huertos, frente a Correos. En Cuéllar, plaza Santo Tomé, 5.

RUSTICA, urbanas, viviendas y nave industrial, libres. Carretera Sepúlveda, 1. Junto bar (Mocheta), Félix Escribano.

VENDO casa con corral y cuadra, llave en mano. Zamarramala, Tratar, Travesía San Justo, 4. Segovia.

BASCULAS automáticas para industria Saji, Huertos, 2. Tel. 26-04.

MOLINOS café, ralladoras Saji. Huertos, 2. Tel. 26-04.

BALANZAS medidores aceite, Saji. Huertos, 2. Tel. 26-04.

MAQUINAS punto rematadoras, devanadoras, contado, plazos, precios fábrica. Necesitamos representantes. Mayor, 32. Madrid.

VENDO dos machos romos, cuatro dedos, ocho y doce años. Tratar, Domingo Pérez. Paradinas.

TERNEROS: Criados (sin leche), con Papilla Lechal. Paulino Arranz, Ochoa Ondátegui, 11.

GANADERO: En sus manos los últimos adelantos. Produzca más y a coste más bajo. Pida información o visite nos. Almacenes Fernández, En Segovia: plaza los Huertos (frente a Correos). En Cuéllar: plaza Santo Tomé, 5.

VENDEMOS cerdas raza seleccionada Céltica Lague Blanch, alcanzan 140 kilos en cinco meses, con poco pienso, abundante magro. Explotación Porcina. Almacenes Fernández. Plaza Los Huertos (frente a Correos). Teléf. 2697.

SUIZA abocada segundo, vendo. Basilio Hernanz. Orejana (Segovia).

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS

LOTERIA PRO-CIEGOS  
Sorteo del día 2.—Premiado con 250 pesetas, número 344. Con 25 pesetas, los terminados en 44.

ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

REVALORICE su dinero comprando en Muebles Hernando. Onésimo Redondo, 12.

SE venden 800 m<sup>2</sup> de terreno edificables, San Juan, 2. Gestoría.

VENDO piso. Daoiz, 13.

VENDO camión basculante, magnífico estado. Antonio Vázquez, San Rafael.

VENDO 3,5 a 4 obradas de terreno término de Pascuales. Informes, Gabino Llorente, o Busaco, 6, 2.º, Colonia San Vicente Paúl (Madrid).

VENDO Moto-carro. Teléfono 36-41.

CASA y farmacia en Carrascal del Río. Razón, señor farmacéutico.

VENDEMOS avesas andaluzas especial para siembra, abundante forraje. Almacenes Fernández, en Segovia, plaza los Huertos, frente a Correos. En Cuéllar, plaza Santo Tomé, 5.

RUSTICA, urbanas, viviendas y nave industrial, libres. Carretera Sepúlveda, 1. Junto bar (Mocheta), Félix Escribano.

VENDO casa con corral y cuadra, llave en mano. Zamarramala, Tratar, Travesía San Justo, 4. Segovia.

BASCULAS automáticas para industria Saji, Huertos, 2. Tel. 26-04.

MOLINOS café, ralladoras Saji. Huertos, 2. Tel. 26-04.

BALANZAS medidores aceite, Saji. Huertos, 2. Tel. 26-04.

MAQUINAS punto rematadoras, devanadoras, contado, plazos, precios fábrica. Necesitamos representantes. Mayor, 32. Madrid.

VENDO dos machos romos, cuatro dedos, ocho y doce años. Tratar, Domingo Pérez. Paradinas.

TERNEROS: Criados (sin leche), con Papilla Lechal. Paulino Arranz, Ochoa Ondátegui, 11.

GANADERO: En sus manos los últimos adelantos. Produzca más y a coste más bajo. Pida información o visite nos. Almacenes Fernández, En Segovia: plaza los Huertos (frente a Correos). En Cuéllar: plaza Santo Tomé, 5.

VENDEMOS cerdas raza seleccionada Céltica Lague Blanch, alcanzan 140 kilos en cinco meses, con poco pienso, abundante magro. Explotación Porcina. Almacenes Fernández. Plaza Los Huertos (frente a Correos). Teléf. 2697.

SUIZA abocada segundo, vendo. Basilio Hernanz. Orejana (Segovia).

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS

LOTERIA PRO-CIEGOS  
Sorteo del día 2.—Premiado con 250 pesetas, número 344. Con 25 pesetas, los terminados en 44.

ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

REVALORICE su dinero comprando en Muebles Hernando. Onésimo Redondo, 12.

SE venden 800 m<sup>2</sup> de terreno edificables, San Juan, 2. Gestoría.

VENDO piso. Daoiz, 13.

VENDO camión basculante, magnífico estado. Antonio Vázquez, San Rafael.

VENDO 3,5 a 4 obradas de terreno término de Pascuales. Informes, Gabino Llorente, o Busaco, 6, 2.º, Colonia San Vicente Paúl (Madrid).

VENDO Moto-carro. Teléfono 36-41.

CASA y farmacia en Carrascal del Río. Razón, señor farmacéutico.

VENDEMOS avesas andaluzas especial para siembra, abundante forraje. Almacenes Fernández, en Segovia, plaza los Huertos, frente a Correos. En Cuéllar, plaza Santo Tomé, 5.

RUSTICA, urbanas, viviendas y nave industrial, libres. Carretera Sepúlveda, 1. Junto bar (Mocheta), Félix Escribano.

VENDO casa con corral y cuadra, llave en mano. Zamarramala, Tratar, Travesía San Justo, 4. Segovia.

BASCULAS automáticas para industria Saji, Huertos, 2. Tel. 26-04.

MOLINOS café, ralladoras Saji. Huertos, 2. Tel. 26-04.

BALANZAS medidores aceite, Saji. Huertos, 2. Tel. 26-04.

MAQUINAS punto rematadoras, devanadoras, contado, plazos, precios fábrica. Necesitamos representantes. Mayor, 32. Madrid.

VENDO dos machos romos, cuatro dedos, ocho y doce años. Tratar, Domingo Pérez. Paradinas.

TERNEROS: Criados (sin leche), con Papilla Lechal. Paulino Arranz, Ochoa Ondátegui, 11.

GANADERO: En sus manos los últimos adelantos. Produzca más y a coste más bajo. Pida información o visite nos. Almacenes Fernández, En Segovia: plaza los Huertos (frente a Correos). En Cuéllar: plaza Santo Tomé, 5.

VENDEMOS cerdas raza seleccionada Céltica Lague Blanch, alcanzan 140 kilos en cinco meses, con poco pienso, abundante magro. Explotación Porcina. Almacenes Fernández. Plaza Los Huertos (frente a Correos). Teléf. 2697.

SUIZA abocada segundo, vendo. Basilio Hernanz. Orejana (Segovia).

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS

LOTERIA PRO-CIEGOS  
Sorteo del día 2.—Premiado con 250 pesetas, número 344. Con 25 pesetas, los terminados en 44.

ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

REVALORICE su dinero comprando en Muebles Hernando. Onésimo Redondo, 12.

SE venden 800 m<sup>2</sup> de terreno edificables, San Juan, 2. Gestoría.

VENDO piso. Daoiz, 13.

VENDO camión basculante, magnífico estado. Antonio Vázquez, San Rafael.

VENDO 3,5 a 4 obradas de terreno término de Pascuales. Informes, Gabino Llorente, o Busaco, 6, 2.º, Colonia San Vicente Paúl (Madrid).

VENDO Moto-carro. Teléfono 36-41.

CASA y farmacia en Carrascal del Río. Razón, señor farmacéutico.

VENDEMOS avesas andaluzas especial para siembra, abundante forraje. Almacenes Fernández, en Segovia, plaza los Huertos, frente a Correos. En Cuéllar, plaza Santo Tomé, 5.

RUSTICA, urbanas, viviendas y nave industrial, libres. Carretera Sepúlveda, 1. Junto bar (Mocheta), Félix Escribano.

VENDO casa con corral y cuadra, llave en mano. Zamarramala, Tratar, Travesía San Justo, 4. Segovia.

BASCULAS automáticas para industria Saji, Huertos, 2. Tel. 26-04.

MOLINOS café, ralladoras Saji. Huertos, 2. Tel. 26-04.

BALANZAS medidores aceite, Saji. Huertos, 2. Tel. 26-04.

MAQUINAS punto rematadoras, devanadoras, contado, plazos, precios fábrica. Necesitamos representantes. Mayor, 32. Madrid.

VENDO dos machos romos, cuatro dedos, ocho y doce años. Tratar, Domingo Pérez. Paradinas.

TERNEROS: Criados (sin leche), con Papilla Lechal. Paulino Arranz, Ochoa Ondátegui, 11.

GANADERO: En sus manos los últimos adelantos. Produzca más y a coste más bajo. Pida información o visite nos. Almacenes Fernández, En Segovia: plaza los Huertos (frente a Correos). En Cuéllar: plaza Santo Tomé, 5.

VENDEMOS cerdas raza seleccionada Céltica Lague Blanch, alcanzan 140 kilos en cinco meses, con poco pienso, abundante magro. Explotación Porcina. Almacenes Fernández. Plaza Los Huertos (frente a Correos). Teléf. 2697.

SUIZA abocada segundo, vendo. Basilio Hernanz. Orejana (Segovia).

# Se abrió la puerta de un autocar y salió despedido

## Resultó con heridas gravísimas

Madrid, 3.—Don Luis Sánchez Tomé, con domicilio en la ciudad de los Angeles, bloque 63, resultó gravísimamente herido al caer del autocar M-145.948, que conducía Andrés Cano García. El vehículo hacía el servicio desde la colonia de San Cristóbal a la Ciudad de los Angeles. El señor Sánchez Tomé se apoyó en una puerta, que de pronto se abrió y salió despedido del autocar a la altura del kilómetro 7 de la carretera de Andalucía.

El herido fue trasladado a la clínica de urgencia de Legazpi, donde los facultativos le apreciaron traumatismo de cráneo facial, con probable fractura de la base del cráneo. Su estado fue calificado de muy grave. Quedó internado en el Hospital Provincial.

Muerto cuando se disponía a asistir a un funeral

Inca (Mallorca), 2.—Mientras esperaba delante de la iglesia parroquial de Santa María la Mayor para asistir a un funeral, falleció, víctima de un ataque cardíaco, don Jerónimo Mas.

Hundimiento de una obra en construcción

Sevilla, 2.—A las nueve de la noche se produjo un espectacular hundimiento en parte de una obra en construcción del grupo de viviendas de la carretera de Carmona, que no causó víctimas, ya que sucedió poco después de la salida de sesenta obreros que en ella trabajan y momentos antes de entrar la totalidad del turno de noche, integrado por catorce obreros.

Algunos de los productores de este turno que ya habían llegado, se pusieron rápidamente a salvo y uno de ellos, que se encontraba en el piso principal, cayó envuelto entre los escombros y resultó con lesiones de carácter leve.

El hundimiento se produjo al derrumbarse el techo del piso principal sobre la planta baja, hundiendo la obra en una extensión de 400 metros cuadrados.

Acudieron los bomberos, autoridades y fuerzas de orden público.

Arden en Hospitalet varias toneladas de papel usado

Hospitalet (Barcelona), 2.—El incendio que se declaró esta madrugada en el almacén de la razón social Ayende, S. A., ha afectado a una nave de unos mil metros cuadrados, donde estaban almacenadas varias toneladas de papel usado, que ardió totalmente.

Los bomberos de Barcelona acudieron con nueve autobombas y un

total de cuarenta hombres, y a las tres de la madrugada trabajaban activamente, si bien el fuego puede considerarse ya sofocado.

También montaron los servicios oportunos la Policía Armada, Guardia Civil y Policía Municipal.

A las ocho de la mañana ha podido ser dominado el siniestro, pero no extinguido, quedando un retén de cuatro coches con sus dotaciones correspondientes.

Las pérdidas materiales se calculan en unos tres millones de pesetas. No hay que lamentar desgracias personales.

# Peregrinación nacional a Roma y visita a los obispos españoles

Se ha organizado una peregrinación para asistir a la solemne canonización del beato Francisco Comפורoso, capuchino, que tendrá lugar en Roma el próximo día 8 de diciembre en el marco incomparable del Concilio Ecuménico Vaticano II. Pero en las oficinas de la Junta Nacional de Peregrinaciones se han recibido muchas peticiones desde distintas diócesis, solicitando la inscripción para poder saludar a sus respectivos preladros, padres conciliares, en tan excepcional ocasión.

Por ello, además del viaje en ferrocarril, se ha previsto el viaje a Roma y regreso en avión, por el precio especial de 5.772 pesetas, uniéndose allí, los que lo deseen, a todos los actos de la peregrinación, incluso a la visita a Asís y Florencia, dirigida por los padres capuchinos.

Las inscripciones pueden hacerse en todos los conventos de los padres capuchinos y en las oficinas de la Junta Nacional de Peregrinaciones, calle Mayor, núm. 5, teléfono 231-49-04, Madrid.

# Estrenos de cine

## «LOS QUE NO PERDONAN»

Nacionalidad, norteamericana. Productora, United Artists. Director, John Huston. Protagonistas: Burt Lancaster, Audrey Hepburn, Audie Murphy.

Suele considerarse como constante de la obra de Huston y del arte artístico por el creado, la lucha del hombre contra una realidad desmesurada, es decir, una batalla desproporcionada y tenaz en la que el hombre siempre o casi siempre resulta fatalmente derrotado. En «Los que no perdonan», el motivo vuelve a repetirse. Lo encontramos en el viejo loco vengativo, que vaga por la pradera como la sombra de una maldición bíblica y que acabará trayendo la tragedia y su propia y trágica muerte. Aparece en la madre, siempre luchando con el secreto de la niña india que su marido adoptó, hasta que ese secreto acabará por destruir la; también en Ben Zachary, enamorado de la muchacha, arrastrado a una lucha feroz cuando es conocida la naturaleza de la joven.

Este argumento, según una novela de Alan Le May, entra como se ve en los límites de los temas caros a John Huston, supuesto además que tiene como escenario la inmensa pradera. El veterano y formidable creador, ha vuelto aquí a dar medida de su genio. Ya el film, de entrada, es un prodigio de fragancia y de impulso vital, y cuando aparece el viejo vengador, la pantalla se llena con el temblor misterioso que emana del personaje. Más que en la acción, el encanto de esta película reside en la fuerza con que los personajes nos son mostrados y en el aura que les envuelve con un cuidadísimo tratamiento del material plástico del encuadre así como del color.

El relato tiene mucha menos importancia, porque más que de una acción continuada, se compone de momentos diversos, de gran valor dramático siempre, en los que personajes y ambiente son parte principal. Se trata de una historia del más violento racismo, un racismo explicable sólo en las circunstancias y en el momento histórico y social que el film describe y contra el cual se estrellan todos los personajes de una o de otra forma destruyendo sus vidas. Es ésta una película más del gran maestro que es John Huston en la que se aprecian de continuo destellos de su fuerza creadora.—R. B.

**¡GANADERO! ¡AGRICULTOR!**  
Vd. necesita un **molino "FANCOR"**  
a martillos  
POTENCIA 3, 5 y 8 HP.  
(Produce más en menos tiempo)  
MUCHÍSIMAS APLICACIONES CON EL MISMO MOLINO  
Pida demostraciones sin compromiso en su propio domicilio.  
Exclusiva  
**J. HORCAJO, S. A.**  
FERNANDEZ LADREDA, 15

# Notas de la Región

Santander: Dos perros valientes a la caza de un jabalí  
Palencia: El emplazamiento de la estación de autobuses

## AVILA

En la sesión de la Comisión Permanente, el alcalde dio cuenta de haber sido aprobado por la Dirección General de Urbanismo del Ministerio de la Vivienda, el proyecto para la construcción del nuevo mercado permanente de ganados, por cuyo motivo, sin pérdida de tiempo, se había desplazado a Madrid, para interesar de la Dirección General de Administración Local que lo antes posible sea sometido a la aprobación del Consejo de ministros, esperando que, próximamente, sea llevado a la reunión vineridera que éste celebre.

También el alcalde dio cuenta de que se había reunido en su despacho oficial con los señores miembros de las fuerzas aéreas norteamericanas, capitanes Gordon Farley y Ortiz Martínez, quienes, juntamente con el reverendo señor don José Muñoz Luengo y la señorita Carmen Pedrosa y los tenientes de alcalde don Antonio Velázquez y don Juan Antonio Palacios, habían sostenido una entrevista en la que se trató de establecer un clima de recíproca amistad, con la finalidad de llevar a cabo una corriente de hermandad y buena voluntad entre la ciudad de Levittown, de Nueva Jersey, y esta capital, añadiendo que, como resultado de esta primera entrevista, que tan agradable recuerdo ha dejado entre los asistentes, se ha quedado en volverse a reunir de nuevo, para perfilar con más concreción todo lo referente a esta hermandad entre ambas ciudades.

# Han empezado ya los primeros trabajos del Plan de la Mancha

Cuenca, 2.—Los primeros trabajos del llamado Plan de la Mancha, referidos especialmente a los problemas del campo, se han iniciado ya.

En fecha próxima se reunirán los gobernadores civiles de las provincias manchegas para determinar las medidas a emplear en la realización del referido plan.—Cifra.

## LEON

Con mucha animación y buena entrada de reses se ha celebrado en la capital leonesa la tradicional feria de ganados denominada de «Todos los Santos».

Desde su iniciación se registró una buena entrada de vacuno y cerda especialmente y floja de caballar y mular.

Las cotizaciones en vacuno se han presentado con tendencia al alza, vendiéndose los novillos de más de 500 kilos entre 25 y 28 pesetas kilo en vivo. El vacuno para vida también registró precios altos, especialmente el del ganado productor de leche y el mixto de leche y trabajo. Algún ejemplar llegó a cotizarse a 20.000 pesetas.

También las demás especies ganaderas presentadas a la feria se cotizaron a precios ligeramente superiores al de mercados anteriores.

## PALENCIA

La Cámara de Comercio e Industria ha celebrado una sesión plenaria. Entró otros asuntos, hubo el siguiente:

Habiéndose dispuesto por resolución de la Dirección General de Comercio Interior la celebración de elecciones para la renovación de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de España, y en cumplimiento de lo señalado en la citada orden, la presidencia manifestó que la renovación del Pleno será total, cesando por lo tanto los directivos que forman la Mesa, incluso los miembros cooperadores.

La Corporación de Palencia estará formada por 34 miembros, 17 representantes de la licencia fiscal en la sección de Comercio y otros 17 en la sección segunda de Industria.

Intervendrán en las elecciones todos los grupos de comerciantes de la provincia, que gozarán de plena libertad para elegir los miembros de la futura Cámara.

Hace 32 años que no se celebran elecciones en estos organismos consultivos de la Administración, que desde primero de enero recibirán savia nueva al servicio del comercio y la industria.

—El comercio de la capital está disgustado a causa del acuerdo municipal de construir la estación de autobuses al final de la Huerta de Guardiola.

—Preocupado por la serie amenaza que de manera tan insistente pesa sobre la agricultura de una gran extensión de las tierras de cultivo provinciales, dado el lamentable estado en que se hallan los cauces de varios ríos palentinos, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento se ha puesto inmediatamente en contacto con la Confederación Hidrográfica del Duero, a fin de encontrar la manera de acelerar proyectos y adelantarse definitivamente por el camino de la mejor solución para tan urgentes problemas.

De acuerdo con tales gestiones, dentro de unos días llegará a Palencia el ingeniero de la Confederación Hidrográfica del Duero señor Giménez Espuelas, con el fin de actualizar el programa del encauzamiento de los ríos provinciales y poder ahuyentar la temible sombra de las inundaciones, que año tras año vienen asolando tierras y arrasando cosechas.

## SANTANDER

Dos perros de caza, de un tamaño regular, y llamados «Sol» y «César», pertenecientes a un vecino de Golbarro, salieron, en unión de otros sabuesos, a la caza del jabalí, especialmente de un extraordinario ejemplar que se asegura pesa más de cien kilos y que viene siendo codiciado por todos los cazadores de la región, sin que nadie haya conseguido hasta ahora ni herirle siquiera.

Los dos perros citados dieron con el rastro y se adentraron en el monte en persecución del jabalí. Lograron entablar pelea y de resultados de la misma los dos perros acabaron mal heridos. Al día siguiente, casi desangrados, regresaron a casa de su dueño. Fueron curados por un veterinario y han vuelto al monte en persecución del jabalí.

# El semanario humorista belga «Pan» critica a la reina abuela de Bélgica

Por hospedar al asesino rojo español M. Ana (Maçarro del Castillo)

Bruselas, 2.—El semanario humorístico «Pan», dentro de una amplia información de actualidad política y palaciega, bajo el título «Dime con quién andas...», publica el siguiente texto:

«Dios, cómo son de susceptibles los españoles... ¡Mira que extrañarse de que la semana pasada, en el Stuyvenber (residencia de la reina abuela), la reina Elisabeth haya recibido a su compadrito el «poeta» Marcos Ana! Decididamente, muy rencorosa, la prensa española recuerda que este tierno coplero, cuyo verdadero nombre es Sebastián Fernando Maçarro del Castillo, fue

condenado a muerte a raíz de la guerra civil por algunas travesuras a las que se había dedicado durante su curso. Su pena fue conmutada por la de cadena perpetua; fue liberado en noviembre de 1961.

A la edad de dieciséis años, en 1936, Marcos Ana era jefe de una banda de alegres muchachos que se habían especializado en el incendio y saqueo de iglesias y de conventos de la región de Alcalá de Henares, cerca de Madrid.

El 23 de julio de 1936, el huésped de la reina Elisabeth abatió por su propia mano, de una bala en la nuca, a un sacerdote que se llamaba Marcial Plaza. Como la escena se desarrolló en la calle, tuvo numerosos testigos. El mismo día, en las mismas condiciones, Marcos Ana envió al padre de este sacerdote a reunirse con su hijo en el paraíso. Un poco más tarde, el 3 de septiembre, nueva «ejecución» de dos habitantes de Alcalá de Henares: Amadeo Martín Acuña y Augusto Rosado. Vamos, señores hidalgos, cálmense: En veintiséis años la sangre ha tenido tiempo de secarse.»

Este texto está ilustrado por un dibujo caricaturesco, en el que la reina Elisabeth de Bélgica aparece sentada con el puño en alto, cerca de un gran cuadro en el que puede verse a su amigo Kruschef. Frente a ella, vestido de miliciano y leyendo sus endechas: «que muera este cura, lo mato yo mismo...», Marcos Ana. El pie del dibujo dice: «He aquí un poema que yo escribí en 1936: «La caza del cura...».—Efe.

# VENTA DE CARNE de vacuno y cerdo en puestos reguladores

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.—Situación de puestos reguladores y precios de la carne que registrarán en los mismos.

Cronista Lecea, 9.

Felipe II (Colonia Pascual Marín).

Mercado de abastos de San José (sótanos).

Puesto 31 del mercado de Muerte y Vida.

Puente de San Lorenzo, 11.

Plaza del Doctor Gila, 19.

## VACUNO

De 1.ª, 55,70 pesetas kilo.

De 2.ª, 36,70 pesetas kilo.

De 3.ª, 24,70 pesetas kilo.

## CERDO

Ptas. kilo

Solomillo ..... 84,00

Filetes de magro ..... 65,00

Chuletas de lomo ..... 65,00

Panceta ..... 36,00

Tocino ..... 26,00

Costillas ..... 30,00

Huesos ..... 5,00

Codillos ..... 25,00

Pies ..... 25,00

Carne de lardeo ..... 28,00

Espinazo ..... 16,00

In estos precios se encuentran incluidos los impuestos y arbitrios municipales.

**1/2 minuto... y basta molinillos de café Philips Galerías S<sup>la</sup>. Columba**

# LA QUINIELA DE GERMAN ELIAS

1.ª y 2.ª División	
1 Elche-Coruña.....	1
2 Valladolid-Málaga.....	1
3 Oviedo-Barcelona.....	1
4 Sevilla-Betis.....	1
5 At. Madrid-At. Bilbao.....	1
6 Zaragoza-Mallorca.....	1
7 Córdoba-Osasuna.....	1
8 At. Baleares-Pontevedra.....	2
9 Basconia-Orense.....	1
10 Alavés-R. Sociedad.....	X
11 Celta-Santander.....	X
12 S. Fernando-Levante.....	2
13 Melilla-Huelva.....	X
14 Murcia-Cartagena.....	1
Reservas	
1 Sabadell-Gijón.....	2
2 Granada-Cádiz.....	X

Vence al mal tiempo la GABARDINA CORTEFIEL últimos modelos en

# GERMAN ELIAS

Juan Bravo, 36

# ISRAEL invita a los padres conciliares

Ciudad del Vaticano, 2.—Noticias procedentes de Tel-Aviv afirman que el Gobierno de Israel ha decidido invitar a los tres mil participantes en el Concilio Ecuménico Vaticano II, actualmente reunidos en la Ciudad Eterna.

Esta decisión forma parte de los esfuerzos realizados por la Oficina de Turismo israelí, con el fin de promover las peregrinaciones cristianas a Tierra Santa.—Efe.

En las Oficinas de Correos puede usted consultar todo lo relativo a la división de Madrid y Barcelona en distritos postales. En Segovia llame al teléfono 1598

Máxima garantía si lo vende el fabricante **CICLOPE RADIO**  
Valdevilla, 60

**MAMA**  
sus niños ¿ya me escriben?



Cada envuelta de los estupendos chocolates

**LA VAQUITA LA CAMPANA LA TAZA PRIMOR MANA PIÑA**

es una carta a los Reyes.  
Entre las que se reciban elegirá, ante Notario, cientos y cientos de ellas.  
Y los niños que las hayan enviado recibirán **TODO LO QUE PIDAN**  
Haga que sus niños me escriban. Son tan ricos los Chocolates Elgorriaga!

# Elgorriaga

el chocolate de los Magos

† EL SEÑOR  
**D. HIGINIO MARQUES GOMEZ**  
Ha fallecido en Segovia el día 2 de noviembre de 1962  
A los 65 años de edad.  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.  
Su desconsolada esposa doña María Victoria García; hijos don Antonio, don Luis, doña Pilar, doña Cristina, don Fernando, don Rafael y don Jesús Marqués García; hijos políticos doña Petra Virseda, doña Agueda Martín, don Severiano Hernández, don Celestino González, doña Ana-Maria García y doña Beatriz López; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.  
Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que se oficiará el **viernes, día 5, a las ocho y media de la mañana, en la iglesia parroquial de San Esteban.**  
El cadáver recibió cristiana sepultura en la tarde de hoy.  
Casa mortuoria: Doctor Velasco, núm. 2.

† PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA  
**D.ª Carolina Grela Alcalde**  
Viuda de Genique  
Que falleció en Segovia el día 5 de noviembre de 1961  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.  
Las misas que se celebren el lunes próximo, en Santo Tomás, a las ocho y a las nueve, y la novena a las seis de la tarde, y en el Cristo del Mercado la misa a las siete y media de la tarde y la novena a las siete, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.  
**LA FAMILIA.**  
Agradecerá la asistencia a tan piadosos actos y una oración por su alma.

† QUINTO ANIVERSARIO DEL JOVEN  
**DON JULIAN HUERTAS MONEDERO**  
Empleado de la Compañía Telefónica Nacional de España  
Que falleció en accidente el día 4 de noviembre de 1957  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.  
El funeral que se oficie el día 5, a las nueve, en la parroquia de Santa Eulalia, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.  
Sus desconsolados padres don Eugenio Huertas García y doña María de la Encarnación Monedero Gómez; hermanos José, Cándido y Mariano Huertas Monedero; hermana política doña Feli San Frutos Ruiz; abuela, sobrino, tíos, primos y demás familia.  
Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

# Desde 1903 están los norteamericanos en Guantánamo

## Razones de estrategia y defensa del Continente aconsejan la permanencia de los Estados Unidos

El aspecto de Cuba, desde el mar, es realmente fantástico. Los islotes, cayuelas e islas parecen formar un encaje de espumas blancas. Todos los islotes están cubiertos de manglares, barrancos y cocoteros que inclinan sus palmas sobre las orillas. La costa se ofrece también así, cubierta del verdor oscuro y perenne de los manglares. La costa sur, en todo el trayecto que bordea Sierra Maestra, es recta y alta, escarpada en terrazas que caen sobre abruptos acantilados, rojizos y marmorizados que brillan al sol. La sierra y la costa parecen una gigantesca esmeralda sobre el azul del mar. El resto de la costa meridional es distinta: más baja y articulada en amplias bahías (Cienfuegos, Santiago y Guantánamo) con una avanzadilla de numerosos cayuelos y sin el fondo de perfil de las «cuchillas» serranas. Todo de una gran belleza que conmueve los sentidos, todo invitando a la paz, a la tranquilidad, al reposo del cuerpo y del ánimo.

Así es Cuba llegando desde el mar. La naturaleza se volcó pródiga sobre ella. Pero los actuales acontecimientos políticos han hecho huir toda esa belleza que saludaba al viajero tan pronto como divisaba las costas cubanas. Estas son ahora tierras de inquietud y de amenaza sobre las que asoman las bocas negras de los cañones y los ojos de las ametralladoras, guarecidas en nidos de cemento.

### GUANTANAMO, JURIDICAMENTE

Los ojos del mundo se centran en estos días en torno a una bahía cubana situada en el territorio de Caimanera; la bahía de Guantánamo, utilizada como base naval y aérea por el Ejército norteamericano, y de la que depende Navassa, isla situada entre Jamaica y Haití. En reiteradas ocasiones los dirigentes castroistas han anunciado que iban a romper el tratado sobre la cesión de la base; los Estados Unidos han advertido a Fidel Castro que no abandonarán Guantánamo y que «reaccionaríamos muy rápidamente si se tratara de ocupar por la fuerza la base naval».

Ahora, como consecuencia de la crisis en el mar Caribe, Guantánamo está de viva actualidad.

¿Por qué permanecen los Estados Unidos en Guantánamo y por qué se niegan a irse? La base jurídica de la permanencia de los Estados Unidos se deriva de un tratado libremente firmado por el presidente norteamericano el 23 de febrero de 1903, y por el presidente de Cuba el 16 del mismo mes y año, como agradecimiento a la ayuda norteamericana prestada para conseguir Cuba la independencia. Ese tratado establece las fronteras de la zona y garantiza a los Estados Unidos el derecho de hacer cuanto sea necesario para el normal desarrollo de la misma. Norteamérica reconoce la soberanía de Cuba sobre el área de Guantánamo. El Gobierno cubano, por su parte, cede a los Estados Unidos la completa jurisdicción sobre el área y su control, durante el período que los Estados Unidos la usen.

### RATIFICACION

El 9 de junio de 1934, Cuba y los Estados Unidos ratificaron el tratado sobre la cesión de la base naval de Guantánamo. Aunque se trataba de un nuevo acuerdo, en realidad vino a ser una insistencia de lo ya suscrito en el año 1903. El artículo tercero del tratado de 1934 reafirma las previsiones establecidas en el primer tratado, y dice concretamente: «Los Estados Unidos no abandonarán la base naval de Guantánamo sin un preciso acuerdo entre los dos Gobiernos sobre sus actuales límites. La base continuará manteniendo su extensión actual y conservará los límites que tiene a la forma del presente Tratado».

### GUANTANAMO, ESTRATEGICAMENTE

Los Estados Unidos, por muchas presiones que hiciera Fidel Castro, no abandonarán la base de Guantánamo que defenderían con las armas, como en varias ocasiones anticipó el Pentágono al dirigente cubano; y no la abandonarán porque la base es fundamental para la defensa del continente americano ante la extensión y amenaza del comunismo. He aquí las razones estratégicas de Guantánamo:

Desde la base naval de Guantánamo se controla el tráfico por las principales rutas del Caribe y las que usan los barcos europeos o procedentes de Europa con el canal de Panamá. Guantánamo es un estupendo puerto natural y tiene condiciones excelentes como base anti-submarina; las unidades antisubmarinas pueden, dominando Guantánamo, asegurar el comercio entre el mar Caribe y el bajo Atlántico. Guantánamo es un antiguo enlace de una cadena de puntos estratégicos y verdaderamente la llave de esta cadena, que bajando desde la Florida a Guantánamo se extiende a Puerto Rico y Trinidad, para asegurar el envío de productos desde América del Sur a los Estados Unidos en caso de guerra.

### EXCELENTE LOCALIZACION

La base de Guantánamo está emplazada a mitad de camino de las principales rutas marítimas y aéreas entre los Estados Unidos y el norte de América de habla española, y controla enteramente las rutas aéreas entre la costa este de los Estados Unidos y la costa oeste de América del Sur. En caso de guerra anti-submarina, su localización es excelente para una reparación de barcos que pudieran sufrir daños. La base es también muy importante desde el punto de vista de los abastecimientos, especial-

mente de los barcos que patrullan por el Caribe para la protección del canal de Panamá. Estratégicamente se considera a Guantánamo tan importante como fue Pearl Harbour en el Pacífico durante la segunda guerra mundial.

## “LA VALENCIANA”

Almacén de frutas y verduras  
MAS CALIDAD  
MEJORES PRECIOS  
Escuderos, 24

## SANATORIO PSIQUIATRICO «SANTA JULIA»

Director: Dr. VARELA DE SELJAS  
Psicosis - Neurosis - Depresiones  
Curas de desintoxicación y deshabitación alcohólica  
Asistido por religiosas  
COMANDANTE FRANCO, 21. MADRID  
Teléfono 259 06 48. (C. S. 17.490)

### LA BASE NAVAL DE GUANTANAMO

La base naval de Guantánamo tiene una superficie de 11.300 hectáreas. Está situada al sureste de Cuba, cerca de Santiago, la ciudad donde nació Fidel Castro, y cerca también de Sierra Maestra, las montañas donde se inició la rebelión fidelista. Se comprende que al nacionalismo exaltado del Gobierno cubano le interese la posición de Guantánamo; pero saben que una agresión contra la base sería contestada con las armas, y ello es peligroso.

Fidel Castro podría sabotear la base de varias maneras, entre ellas, cortando el acueducto que la suministra de agua. Los Estados Unidos tienen prevista esta contingencia: establecer un puente con buques y aviones cisternas. Saldría caro, como resultó el puente aéreo de Berlín, pero ello demostraría una vez más la voluntad de permanecer en la base naval.

Los Estados Unidos han gastado en la instalación y acondicionamiento de Guantánamo 57.297.098 dólares el costo del mantenimiento anual de la base se eleva a dólares 6.143.000. La base tiene unos mil cuatrocientos edificios, militares y civiles; muelles, dársenas, servicio de reparación de buques, comunicaciones, farmacia, almacenaje de

municiones, instrucción y administración; dos aeródromos, uno para aviones de hélice y otro para reactores; viviendas para el personal de la base, instalaciones deportivas y de recreo; escuelas para hijos de oficiales y de marineros allí destacados y otras edificaciones.

### 1.500 HOMBRES DE GUARNICION

En la base hay normalmente una guarnición permanente de mil quinientos hombres, pertenecientes a la Armada y a la Infantería de Marina. Hasta su evacuación hace unos días a causa de la crisis cubana, el personal civil está integrado por unas tres mil doscientas personas. En el Caribe, los Estados Unidos disponen de una fuerza móvil aproximada de mil ochocientos «marines», que podría sumarse instantáneamente a los efectivos de la base en caso de urgencia, como ha sucedido ahora. Y desde el territorio continental, en cuestión de poco tiempo, podrían ser, y ya se ha hecho en parte, enviados toda clase de refuerzos y material por tierra y aire.

Guantánamo, ambición de Fidel Castro y de Rusia, y razón de defensa y de prestigio de los Estados Unidos, es hoy el punto cubano donde están más fijos los ojos del mundo.

A. J. González Muñoz

# Consejo de guerra sumarísimo contra los atracadores de un establecimiento de quinielas

## Han sido condenados a veinte años de reclusión

Madrid, 2.—Se ha celebrado el Consejo de Guerra sumarísimo contra Angel Arqueros Sanz y Jesús Muñoz Gómez, autores del atraco llevado a cabo el pasado día 20 en el establecimiento de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas situado en la calle de San Bernardo, número 68, tras el cual, y por un paisano y un taxista, se detuvo al procesado citado en primer lugar.

Ambos encartados, previamente concertados y con indiscutible afán de lucro, se personaron sobre las 9,30 horas del citado día 20 de octubre en el establecimiento indicado, encañonando el primero con una pistola marca «Astra», calibre 9 largo, de la que iba provisto, a una sirvienta, y más tarde al dueño del local, que reaccionó valientemente, incluso después de recibir cuatro heridas en la cabeza y producirse un disparo.

Los procesados, que trataron de maniatar a dicha persona, no lograron apoderarse de metálico ni efectos.

Ante el Consejo de Guerra, se ha practicado, a petición de la defensa,

una abundante prueba pericial y testifical, que ha durado toda la mañana.

El fiscal jurídico militar calificó los hechos como constitutivos de un delito del párrafo primero del artículo cuarto del decreto número 1.794, de 21 de septiembre de 1960, sobre bandadaje y terrorismo, solicitando se impusiera a los procesados la pena de veinte años y un día de reclusión mayor; y para Angel Arqueros Sanz, otra por tenencia ilícita de armas de fuego.

La defensa interesó se impusiera al procesado Jesús Muñoz la pena de tres años y un día de prisión, solicitando la libre absolución para el otro acusado.

Los encartados se declararon totalmente responsables del acto imputado, admitiendo el defensor la relación de hechos del Ministerio Fiscal, discrepando únicamente de la misma en orden a la aparición de circunstancias modificativas de la responsabilidad criminal y del grado de consumación del delito.

# Burladero

En esta paz otoñal, libre de ajeteos taurinos, uno de los «noticiones» de más fuerza dados sobre «El Cordobés» ha sido el contrato por diez corridas de todos, firmado entre el famoso diestro y la empresa de la Monumental madrileña.

Ya está, al parecer, conseguido lo que desea la independiente afición madrileña. Dar su visto bueno a la «figura» en la plaza de las Ventas, plaza de «frente alta» que no entiende de propandas ni de lós toreros.

La afición en pleno, y nosotros con

ella, desea el triunfo grande del torero. Lo encumbra por méritos que enloquecen, o lo olvida por vulgar que aburre. Diganlo, que lo saben, los que pasaron por este ruedo y triunfaron. Y los otros.

Ayer, hoy y mañana, en el torero será necesaria la plaza de Madrid para distinguir el oro de ley de la «falsa monea».

El norteamericano mister Bud Palmer, y ocho paisanos, al frente de los cuales figuraba el citado mister han realizado por tierras de España un documental sobre la Fiesta brava para la TV americana en sus canales CBS.

Parece ser que la organización sirve a una de las cadenas más importantes de los Estados Unidos y el proyecto trata de hacer un film de noventa minutos de duración con un presupuesto de tres millones de pesetas.

Por manifestaciones de mister Palmer, el propósito del documental es dar una idea, tan exacta como sea posible, al pueblo americano de lo que es la corrida de toros y su historia en España, remontándose a las cuevas de Altamira, y, desde allí llegar al torero actual.

De todo esto se hicieron pruebas en la plaza de Vista Alegre ante distinguida concurrencia. Mister Palmer dejó la cámara dio unos capotazos que parecían con manivela y al final como siempre, el flamenco, el whisky y... el usted primero.

El madrugador es una norma que exige actividad taurina. Ya se citan para la próxima temporada, si no carteles completos, sí toros y toreros para determinadas ferias.

Hoy vamos a citar, porque «nos afecta», las fechas en que se celebrará la feria y corridas de Sevilla. Hemos dicho que nos afecta, y así es, ya que la afición segoviana anda por medio.

De buenisima tinta nos han dicho que el señor, Canorea empresario de la Maestranza sevillana, ha firmado dos corridas para la feria a nuestro paisano Andrés Hernández. Una de ellas la de los Miuras.

¡Para desengrasar, y lo que haga falta!—como se dice ahora—que para eso es de La Vejilla!

Caso poco corriente: La afición felicitó a la empresa de la plaza de toros de Cáceres. Así, ni más ni menos. Esto es tan poco corriente, como la felicitación del inquilino al casero y del casero al inquilino en el cumplimiento de sus mutuas obligaciones. Pero como la excepción lo hecha todo a rodar, aquí estamos para explicarlo.

Por mediación del Club Taurino cacereño, la afición local celebró un homenaje—a pesar de haber resultado desplumada, pero a gusto—en honor del empresario de la plaza, don Diodoro Canorea, por el gran número y buenos festejos organizados, así como por el gran auge logrado por la afición a los toros.

Al comentar el caso, felicitamos cordialmente a público y empresa para que sigan en sus puestos, ya que al parecer no les va mal.

A. FERNANDEZ PACHECO

## ¡Novios!

Un hogar moderno y cómodo por menos gasto

Es una oferta de: MUEBLES LA UNION

Juan Bravo, 6. Tel. 20-60

**POR ESTO UTILIZO SANDERS**

**¡ES UN PIENSO EQUILIBRADO!**

PROTEINAS  
VITAMINAS  
MINERALES  
SANDERS

NECESIDADES DEL ANIMAL

Confie en SANDERS

**rendimiento seguro con piensos compuestos SANDERS**

UN ALIMENTO PARA CADA UNO  
UNA MARCA PARA TODOS

30 FABRICANTES EN TODA ESPAÑA

UN ALIMENTO PARA CADA UNO  
UNA MARCA PARA TODOS

30 FABRICANTES EN TODA ESPAÑA



# Agricultura y Ganadería

## EN EL MERCADO DE SEGOVIA se operó poco con la cebada, cuyo precio estuvo muy sostenido

El mercado de esta semana ha sido, como el de la anterior, de los que reúnen poca concurrencia debido al traslado de fecha. Aparte de eso, se apreció poca animación en el sector de la cebada, ya que la posesión se muestra un tanto reacia a ceder el grano a los precios que se cotizan, que son de las 3,85 a 3,90. Esta cotización no ha llegado a experimentar cambios desde el último mercado, pero se observó que la tendencia era de fuerte sostenimiento.

En cuanto a las algarrobas, no se han registrado cambios. El precio continúa en las 4,70-4,75 y el movimiento del mercado es normal.

## Impera la calma en el mercado de AREVALO

La cebada se pagó a 3'85-3'90 pesetas kilo y las algarrobas a cinco

Nada contribuye a que los mercados de granos cobren animación. Decayó su actividad operativa al presentarse una sementera pintiparada para realizar tan importantísima labor a gusto del más exigente, y como el tiempo continúa excelente, se viene imprimiendo a la tarea una celeridad que no quiere saber nada de otra cosa que no sea la de depositar la semilla en una superficie que es pura manteca para realizar el trabajo como y cuando se quiere, de lo que ya estaban casi olvidados nuestros campesinos a fuerza de tantos apuros como se pasaron en años anteriores.

Con verdadero regusto se va dando cima a la tarea que ahora hay que alternar con otras que tampoco se pueden descuidar por sí más tarde la lluvia las perturba. Nos referimos a la saca de la patata de regadío y de la remolacha, cosechas satisfactorias de del tubérculo, más por el precio a que se paga este producto que por su rendimiento y menos placentera la de la dulce raíz, por no ser de mucho volumen en razón a lo que costó su riego en dinero como en trabajo, aparte de las plantas malogradas por esa maldita epidemia conocida por gardama.

Con tales factores en contra, es natural que en los mercados impera una calma chicha que no será tal cuando referidos trabajos terminen, especialmente la siembra y extracción de la patata. Para no perder contacto con los mercados, alguien viene a ellos con una pequeña parte de sus productos y algo se hace en ellos, porque la necesidad de piensos no admite espera en aquellos a los que se les acaban las existencias.

**MEJORAMIENTO FISICO**

en todas las edades con el **POLTERSON**

En pocas semanas

**POTENCIA en sus músculos... OPTIMISMO en su carácter...**

en su propio hogar.

Método FACIL, RAPIDO, ECONOMICO, EFECTIVO

Sin compromiso solicite HOY MISMO prospecto informativo dirigiéndose a:

Depositos **ALVAREZ**

Avda. 1396 BARCELONA

Vale GRATIS para un prospecto informativo

Nombre \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

**¡GANADEROS!**

mejores corderos

con **Piensos Compuestos**

DE

**Sucesor de Benjamín Sánchez Herrero**

FABRICA en SEGOVIA

Los Molinos, 12 Teléfono 2100

## En general, precios firmes en el ganado

### Sin novedad en la otoñada de hierba

El tiempo experimentó un brusco cambio, que se tradujo en nevadas en toda la zona del Pirineo catalán, en los montes de Asturias y en alguna otra eminencia del extremo norte peninsular. Un fuerte descenso térmico se registró también en las cuencas del Ebro y del Duero, pero afortunadamente ha sido pasajero, y nuevamente han vuelto a imperar las temperaturas suaves. Queremos con esto subrayar que no se han registrado novedades dignas de mención en la otoñada de hierba, que en nuestra crónica anterior considerábamos ya como muy prometedora.

### EN SANTANDER

En tierras de Santander el ganado mayor continúa aprovechando el fuerte brote de los prados, lo que se traduce en alivio para el capítulo piensos. Y sin que por ello pueda cantarse victoria, pues estamos ya metidos en el mes de noviembre, es decir en el declive hacia la invernada, lo cierto es que aquellos ganaderos saben mantener una buena tónica mercantil. Concurrencia grande en las ferias y vigencia de precios altos, sobre todo en las reses buenas de producción.

### LA FERIA DE TORRELAVEGA

En la feria últimamente celebrada en Torrelavega se llegaron a pagar 34.000 pesetas por una vaca de tercer parto, y varias más rebasaron las 20.000. La misma orientación por lo que se refiere a la cría, tanto de leche como apta para aprovechamiento de pastos, es decir, de mes y medio aproximadamente. Hay que señalar que las hembras están mucho menos solicitadas que los machos. Como cosa extraordinaria también, se anota la venta de un buen becerro, de un año, en 13.750 pesetas, y la de una novilla por 17.500. Otra nota digna de ser puesta de relieve: en la feria de Hoznayo, los potros quinceños para matadero se pagaron entre 5.500 y 6.500 pesetas, y lechales también por carne, de 4.500 a 5.500, todo por unidad.

### ORIENTACION ALCISTA EN ZAFRA

La feria de Zafra ha estado asimismo privada de la especie porcina como consecuencia de las medidas sanitarias de defensa. No obstante, en el campo se hacen transacciones que confirman la orientación alcista de los precios. El ganado de bellota para pesar a finales de año se paga a 330-335 pesetas la arroba; primales de cinco a seis arrobas, en

tre 435 y 445 pesetas arroba; de unos 35 kilos, a 450-455 pesetas arroba; cerdos para sacrificio inmediato, engordados con pienso, a 360-365 pesetas arroba.

### EPIZOOTIAS

Las epizootias mantienen en estado de alarma a los organismos correspondientes de la FAO, y al respecto se anuncia en Roma que mientras la en-

fermedad africana caballar se encuentra actualmente bajo control, después de que solamente en 1960 causó la muerte de 200.000 a 300.000 caballos y mulos en los países comprendidos entre Turquía y la India, sigue propagándose alarmantemente la variedad africana de la glosopeda que ha penetrado en Europa a través de la frontera griega. El director general de la FAO ha declarado en una reunión extraordinaria de la Comisión Europea de la Fiebre Aftosa, que los expertos han previsto un «cordón sanitario» en las zonas de los Balcanes y el Oriente Medio. Su coste se ha estimado en 32,5 millones de dólares —unos 1.950 millones de pesetas—, pues hay que tener en cuenta que esa epizootia amenaza a 360 millones de cabezas de ganado.

### EXCELENTE MARCHA DE LA PARIDERA LANAR EN LA MANCHA

La Mancha registra una marcha excelente de la paridera lanar, y ya se ven más partidas de queso nuevo que en origen está pagándose alrededor de 45 pesetas el kilo. Alcázar de San Juan indica precios de 25 pesetas kilo en vivo para merinos extremos; lechales, a 35 también por kilo al vivo, y a 45 encabridos. Tendencia alcista en ovejas viejas, que se cotizan sobre 18, y en terneras, que están pagándose alrededor de 32, mientras que la vaca gira sobre 20.

### BIEN LA GANADERIA EN JAEN

Muy bien la ganadería en la provincia de Jaén con el refrescamiento de los pastos y los brotes que se han producido. Cerdos para matanza se venden hasta 35 pesetas kilo en vivo, y a 40 los que son aptos para engorde, mientras que para los borregos las cotizaciones oscilan entre 25 y 26 pesetas, asimismo por kilo en vivo.

## Los mercados del vino en España y Europa

El mercado interior del vino nuevo continúa inmerso en la indecisión, y resulta muy arriesgado dar cotizaciones que pudieran tomarse como normativas del comienzo de la campaña. Mientras tanto, nos interesa conocer el volumen de la cosecha de este año tanto en el resto de Europa como en los países norteafricanos que concurren con sus mostos al mercado continental.

Como ya hemos indicado en estas columnas, la cosecha española, que quizá supere los 21 millones de hectolitros, es una de las más normales del viejo continente en la presente campaña caracterizada por haberse multiplicado los fallos de producción, especialmente debidos a la gran sequía del verano último. Queremos decir con esto que está dentro de lo posible no es España, por supuesto, se estén más solicitados desde el exterior que durante la temporada que acaba de finalizar.

### Notable descenso en Argelia y Marruecos

Hay que subrayar, sobre todo, el notable descenso registrado en Argelia y Marruecos. También en Italia y en Francia la cosecha es inferior a la del año pasado; y Alemania Federal cuenta con aproximadamente medio millón de hectolitros más que en 1961, pero su producción total no llega a cuatro millones, cifra que está muy por debajo de las necesidades generales de aquel país, por lo que continuará siendo un gran mercado comprador. Debemos subrayar al respecto que a causa de los fraudes observados en los vinos procedentes de determinado país mediterráneo —que en 1962-63 los vinos españoles serva una desviación del sector comprador alemán hacia otras áreas continentales, desviación que muy bien

podría beneficiar al comercio vitícola español.

### SITUACION FAVORABLE A LOS COSECHEROS EXTREMOS

Dentro de esa indecisión a que nos referíamos al principio, por lo que concierne a nuestro mercado interior, hay zonas, como la de Extremadura, donde «a pesar de la gran cantidad de caldos envasados», la situación es favorable para los cosecheros, pues los precios oscilan entre 110 y 115 pesetas para la arroba de 16 litros, según graduación.

## Reactivación en el mercado del aceite

Se ha apreciado en los últimos días cierta reactivación del mercado del aceite como consecuencia de una mayor disposición de la demanda a salir de la absoluta reserva en que se había sumido durante las últimas semanas. Y los precios siguen manteniendo la firmeza conocida, lo que nos lleva a considerar que la acituna, como revelan ciertos informes de diversas regiones productoras, tendrán un valor más alto que durante la campaña anterior. También en lo tocante a la cosecha de aceite, es probable que la de España, aunque aquella se quede por debajo del volumen normal sea una de las menos negativas en el ámbito de la cuenca mediterránea debido a que los fallos producidos en algunas regiones quedan compensados por las producciones de otras, que son de mayor volumen que las que obtuvieron en 1961-62. Así, sobre todo, la región central, y Lérida en particular.

No dejemos fuera de análisis al fraterno Portugal, donde su zafra de aceite parece que será un 30 por 100 menor que la media de los últimos diez años.

leche maternizada para lechones

**LACTO-SUIS neosan**

De venta en:

**PAULINO ARRANZ**

Ochoa Ondategui, 11 - SEGOVIA

se lo digo yo:

**ufac C-20-500**

los cereales no bastan para nutrir adecuadamente a los cerdos

pero... si les añade el pienso

**C - 20 - 500**

COMPLEMENTARIO DE CEREALES, RAICES Y TUBERCULOS conseguirá

**¡UN ALIMENTO SENSACIONAL!**

**PIENSOS DEL DUERO, S. A. Calle Muro, 6. VALLADOLID.**

**TRACTORES MASSEY - FERGUSON**

con motor PERKINS DIESEL

Sistema hidráulico Ferguson

de 25-37 y 56,5 HP.

Nuevos precios reducidos

Agente exclusivo para Segovia:

**AGRO MAQUINARIA AGRICOLA**

Corpus, 8. Segovia Telf. 23-53

Cubiertas prefabricadas CUPRE

Compuestas de cerchas y viguetas de hormigón armado

**LIGERAS-ECONOMICAS**

Se fabrican en luces de 5 a 30 m.

Propias para almacenes, graneros, vaguerías, cines, gallineros y naves industriales

**REPRESENTANTE PROVINCIAL Miguel de Miguel**

Plaza del Dr. Gila, 12, T.º 2721 SEGOVIA

Pidan folletos y presupuestos sin compromiso

**¡SÍ!**

esto ofrece CICLOPE: alto rendimiento, garantía total, precio justo y facilidades de pago. Valladolid, 60. Parada autobús.

Tractores **Zetor** Mayor rendimiento Mejor precio

**Román Sacristán**

**¡Yo,  
como científico,  
soy exigente!**



Por eso, le aconsejo a usted el televisor IBERIA. El televisor que ha conquistado la admiración de los científicos de todo el mundo por sus sensacionales circuitos electrónicos que le hacen ser automático 100/100, construido con un margen de seguridad tal, que sobrepasa en mucho todas las normas internacionales de calidad y rendimiento. El televisor IBERIA garantiza una supremacía total y la máxima seguridad de funcionamiento.



**TotalVisión**

**TUBO DOBLE LAMINADO**

**AUTENTICO EXTRAPLANO  
VISION NATURAL  
FILTRO ANTIREFLEX  
AUTOMATICO 100/100  
*de verdad***

**no hay duda; un IBERIA es más televisor !**



**el TELEVISOR para los que exigen CALIDAD**

CON LA GARANTIA DE UN PERFECTO SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA

### Se afirma que la Fundación March se ha ofrecido a terminar las obras del Real

Madrid, 3.—Según una información publicada ayer por el diario "Informaciones", la Fundación March ha ofrecido terminar las obras del teatro Real. La noticia no tiene confirmación oficial todavía, más que a través de conductos oficiales dignos de completa seriedad informativa.

Según "Arriba", el notario de la Fundación, don Alejandro Bergamo manifestó que no había nada de tal noticia, pero preguntado si podía entonces afirmarse que no había tal ofrecimiento de la Fundación, contestó: "No; eso no."

### Continuó el temporal de lluvia y nieve en Oviedo

Oviedo, 2.—Continúa el temporal de lluvias en la provincia. En las montañas nieva intensamente, habiendo descendido mucho la temperatura.—Cifra.

#### Carreteras cortadas

Información de la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales sobre cortes de carreteras en la red principal. Continúan cortadas las carreteras anunciadas en el parte del día 29, más las siguientes:

Lérida: Carretera nacional 230, de Tortosa a Francia por el valle de Arán. Sección Pont de Suert a Viella. Embocadura del túnel de Viella. Obligatorio el uso de cadenas.

Principado de Andorra: Puerto de Envalira, de Andorra la Vieja a la frontera francesa. Obligatorio el uso de cadenas.

### Mikoyan apoya la petición de Castro de que EE. UU. devuelvan a Cuba la base de Guantánamo

(Viene de la página 8)

ca la amenaza contra la paz que representan las bases de proyectiles dirigidos.

«Se están realizando grandes progresos hacia la restauración completa de la paz en el Caribe», dijo Kennedy.

El presidente tardó menos de cinco minutos en la lectura de su declaración.—Efe.

### TAMBIEN LOS AVIONES RUSOS DEBEN SER RETIRADOS DE CUBA

Washington, 2.—Los Estados Unidos desean que los aviones de bombardeo de radio de acción de alcance medio, que han entregado los rusos a Cuba, sean retirados también con los proyectiles dirigidos.

Contestando a una pregunta de los periodistas, el portavoz señaló que «siempre se ha entendido que armas ofensivas son tanto los aviones de bombardeo como los proyectiles dirigidos.—Efe.

### PUROS Y RON CUBANOS PARA U THANT Y SUS ACOMPAÑANTES

Sede de las Naciones Unidas, 2.—El Gobierno cubano no ha enviado de vuelta a Nueva York a U Thant y a sus acompañantes con las manos vacías.

Cada miembro de la delegación encontró en su habitación del hotel en que se hospedaban, dos cajas de cigarrillos puros—imposibles de obtener en los Estados Unidos debido al bloqueo—y una botella de ron.—Efe.

### MANIOBRAS NAVALES CUBANAS

Miami, 2.—Cuba ha anunciado la celebración de maniobras navales frente a la costa norte de la provincia de Pinar del Río, provocando especulaciones acerca de que esa zona de ejercicios navales pueda ser la destinada a sacar a través de ella los proyectiles rusos soviéticos.

Radio Habana dijo durante una emisión que los ejercicios se celebrarían en la zona comprendida entre Cabañas, Mariel y el río Banes, formando así una faja de 16 kilómetros a lo largo de la costa, a sólo unos pocos kilómetros de La Habana. Los proyectiles rusos destinados a la base de Pinar del Río fueron introducidos secretamente a través de Cabañas y Mariel, ex bases navales cubanas.—Efe.

### Lain Entralgo, miembro de la Real Academia de la Historia

Madrid, 2.—En sesión celebrada esta tarde por la Real Academia de la Historia, ha sido elegido miembro Lain Entralgo. El nuevo académico ocupará la vacante de don Miguel Gómez del Campillo, recientemente fallecido.—Cifra.

## Cooperativa Provincial Avícola Segoviana

Precios de los PIENSOS COMPUESTOS para los avicultores socios de esta entidad:

Pollos iniciación ...	7,50 pts. kilo	Broilers acabado ...	7,50 pts. kilo
Pollos (A) .....	6,70 » »	Especial ponedoras. 6,00 » »	
Pollos (B) .....	6,45 » »	Ponedoras con grano 5,75 » »	
Broilers iniciación ...	8,20 » »	Ponedoras sin grano 5,55 » »	

### Precios a que se pagan actualmente los huevos

Superiores a 61 gramos...	32,00 pts.
56/60 gramos...	31,00 »
51/55 gramos...	30,00 »
46/50 gramos...	28,00 »
41/45 gramos...	26,00 »
Menos de 40 gramos...	24,00 »

(Estos precios se entienden para género fresco)

## Sederías Oncala

# 4 plantas al servicio de la familia y el hogar

### PLANTA SOTANO:

Tapicería-Géneros de cama y mesa.

### PLANTA BAJA:

Mercería y géneros de punto.

### PLANTA PRINCIPAL:

Confecciones señora y medida.

### PLANTA PRIMERA:

Confección caballero y medida.

### PROXIMA INAUGURACION

## Sederías Oncala

AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 17 T.º 37-68

## GANADEROS

La elección de una buena raza porcina es fundamental en su cría, recta y cebo.

CHAMPION NACIONAL ABSOLUTO DE CALIDAD Y RENDIMIENTO DE CANALES DE GANADO DE CERDA, logrado por un lote de estas explotaciones en el XI CONCURSO NACIONAL IBERICO

Reproductores: LARGE WHITE (14 líneas puras) y LANDRACE (11 líneas puras) de todos los pesos y edades. Todos los ejemplares poseen su «Pedigree»

EXPLORACIONES PORCINAS «LA GRANJA» Y «LA CABANYA» GANADERIA DIPLOMADA

Propietario: D. Antonio Esteve de Cordal Carrera. Director técnico: Dr. A. Concellón Martínez. Moya (Barcelona). Teléfono 93.

Representante para Segovia, Burgos, Valladolid y Palencia: M. ORTIZ. C/. Madrid, 10, 1.º. Teléfono 5469. BURGOS

## TELEVISOR MARCONI

15.995 pts. 24 meses de crédito Distribuidor exclusivo:

### CASA SOLERA

Corpus, 7 Segovia

EN LA ADUANA



Sin palabras

## OPTICA ATALAYA

DIPLOMADA

Fdez. Ladreda, 12.

## Aquí todos los DEPORTES

### Las casas comerciales quieren que se reduzca la Vuelta a España

Madrid, 2.—Los organizadores de la Vuelta Ciclista a España se han reunido hoy en Madrid con los representantes de las casas comerciales que participan en dicha competición

### Nuevos subdirectores generales de Difusión y Cultura Popular

Madrid, 3.—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy dos órdenes del Ministerio de Información y Turismo, por los que se nombra subdirector general de Difusión a don Joaquín Benítez Lumberras, y subdirector general de Cultura Popular, a don Enrique de la Hoz Díaz.

También publica una orden del Ministerio de Justicia por la que se concede la Cruz de Honor de San Raimundo de Peñafort a don Antonio Alvarez del Manzano y García-Infante, magistrado del Tribunal Supremo.

Y cuatro órdenes del Ministerio de Trabajo por la que se concede la Medalla al Mérito en el Trabajo, en la categoría de bronce, a don Pedro González Fernández, don Jerónimo González Alvarez, don Darío Campo Aluzarra y doña Hortensia García Sánchez.

### Guía médica

**Odontólogos y Clínicas**  
SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ Partos y enfermedades de la mujer Onda ultra-corta. Diatermia. Inductotermia. Rayos X  
Consulta de II a I  
Tel. 22-22. Sanatorio, 17-81 Avenida Padre Claret, 12

**D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6  
Teléfs. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

**M. HERRERO MARTIN**  
Especialista en niños. Rayos X  
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6  
Plaza del Corpus, 7, pral. B  
Teléfono 78-41. Segovia

**DR. L. PEREZ CASANOVA**  
Partos y enfermedades de la mujer Rayos X  
Plaza del Corpus, 2, 2.ª. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30

**B. BARAHONA**  
Médico-oculista  
Diplomado del Instituto Oftalmológico Nacional  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6  
Plaza de los Huertos, 2. Tel. 17-46

**SAMUEL BORREGON**  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5  
San Francisco, 36, 2.ª. Segovia

**EUGENIO MANZANARES**  
Cirujano  
Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X Ultrasonidos  
Consulta diaria: De 1 a 2 y de 3 a 5 Segovia Plaza Día Sanz, 1. Tel. 1381

**F. MAROTO GRANDE**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6  
Ochoa Ondátegui, 6, 2.ª. B.—Segovia  
Telfs: Clínica, 2508. Domicilio, 2244

**JESUS H. CANO**  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro, por oposición  
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6  
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia  
Teléfonos 38-60 y 27-13

**PAULINO SEISEDOS**  
Cirugía general. Traumatología  
Consulta a la 1 y a las 4  
Marqués del Arco, 36, 2.ª. Telf. 3721 Segovia

**DR. D. LUIS RODRIGO MIGUEL**  
Médico-Odontólogo  
Continúa la consulta en la clínica del doctor Vinuesa. Tel. 14-39, de 11 a 2  
L e s a p a

**HERNIADOS**  
APARATO ENARTRODIAL FARRE para la contención de las HERNIAS, cualquiera que sea su tamaño (singulamente las operadas que se han reproducido), EVENTRACIONES, ESTOMAGO CAIDO. Además de adaptarse exactamente al cuerpo sin producirse la menor molestia en ningún punto, ejerce su presión no con tirantes o correas, sino por medio de dispositivos que permiten graduarla y fijarla en la dirección conveniente. Nos ponemos a disposición de los señores médicos que deseen examinar estas características. Tanto estos APARATOS como los CORSES MECANO-REGULADORES para las DESVIACIONES DE LA COLUMNA VERTEBRAL, se construyen especialmente para cada caso, mediante prescripción facultativa.

Visita en SEGOVIA, solamente el día 8 de noviembre (segundo jueves de mes), de diez a dos, en el Hotel Comercio Europeo, bajo la prescripción de don Eugenio Manzanares.

CASA central, fundada en 1897: «GABINETE ORTOPEDICO FARRE», Calle Marqués de Valdeiglesias (antigua de las Torres), 5 y 13, MADRID. (Censura Sanitaria, número 3.268).

NOTA.—Estas visitas se harán todos los primeros jueves de mes, no siendo fiesta religiosa.

con el fin de tratar, en principio, posibles itinerarios, puntos de salida y número de participantes.

Entre los puntos de salida tratados en la reunión han figurado Valencia, Zaragoza y Gijón, entre otras ciudades.

También se ha estudiado la posibilidad de acortar en dos días la Vuelta, debido a que su término casi coincide con la iniciación del «Giro» italiano. La casa «Ferry», que tiene comprometidos a sus corredores para participar en la ronda italiana, propuso que la prueba española quedara reducida a quince etapas, o en su lugar se adelantara en dos días su comienzo.

Se llegará a una decisión después de la reunión de la Federación Internacional, en Munich, en la que se fijarán las fechas del calendario internacional después de lo cual volverán a celebrar una reunión los organizadores españoles.—Alfil.

Los posiciones de las 12 de la noche se movieron en las últimas cuatro horas de carrera y, por tanto, la clasificación al neutralizarse a las cuatro de la madrugada la clasificación era ésta:

1. Terruzzi-Faggin, Italia, 79 puntos; cero vueltas.
2. Poblet-Bover, España, 61 puntos; cero vueltas.
3. Tressider-Simpson, Australia-Inglaterra, 119 puntos; a una vuelta.
4. Raynal-Delatire, Francia, 113 puntos; a una vuelta.
5. Tortellá-Sivetti, España-Argentina, 80 puntos; a una vuelta.
6. Van Geneugden-Arenhouts, Bélgica, 28 puntos; a una vuelta.
7. Talamillo-San Emeterio, España, 92 punto; a tres vueltas.
8. Nijdam-Janssen, Holanda, 39 puntos; a tres vueltas.
9. Hortelano-Peñalver, España, 41 puntos; a cuatro vueltas.
10. Ferrer-Suñé, España 84 puntos; a cinco vueltas.
11. Manzanque-Isidro Gómez, España, 52 puntos; a siete vueltas.
12. Doña-Sant, España, 26 puntos; a siete vueltas.

**AUTOMOVILISMO**  
Ciudad de México, 2.—Uno de los más jóvenes y brillantes pilotos de carreras del mundo, Ricardo Rodríguez de la Vega, nacido el 14 de febrero de 1942, ha resultado muerto en el curso de la primera jornada de las pruebas correspondientes al Gran Premio de México, que se celebrará el próximo domingo.

El accidente se produjo cuando su bólido, un «Lutis», lanzado a 140 kilómetros por hora, se atravesó en la pista, dio varias vueltas de campana y se incendió mientras que el piloto, arrojado de su asiento, era lanzado contra el borde de la pista materialmente destruido. Ricardo Rodríguez presentaba fractura de cráneo y de columna vertebral, así como una herida abierta en el vientre. El piloto falleció mientras era trasladado al hospital, en una ambulancia, a las 17.05, hora local.—Alfil.

### FUTBOL

Santa Cruz de Tenerife, 2.—De forma repentina falleció el joven futbolista Ernesto García Darías, de 16 años, al finalizar un partido entre equipos juveniles, en el que precisamente había marcado el tanto del triunfo para su equipo.

El jugador fue llevado desde los vestuarios a la Casa de Socorro, donde ya ingresó cadáver. La muerte, según diagnosticaron los facultativos, se produjo por un ataque al corazón. Alfil.

Leeds 2.—El jugador John Charles encabezará el domingo el ataque del Roma en su encuentro contra el Bolonia. El club romano aceptó el pago de 70.000 libras esterlinas por John Charles. Vuelve a Italia solamente después de tres meses de fútbol inglés.

El Leeds vendió a Charles a la Juventus por 65.000 libras esterlinas en 1957 y lo compró este año por 53.000, y lo ha vuelto a vender, por 70.000, de este modo, el club galés ha recibido en cinco años la suma de 82.000 libras esterlinas por un jugador que contrató por nada en 1948, a la edad de dieciséis años.

### Los secuestradores del niño Eric Peugeot apelan contra la sentencia

Versalles (Francia), 2.—Pierre Larcher y Raymond Rolland, sentenciados esta semana a veinte años de trabajos forzados por el secuestro de Eric Peugeot, han apelado hoy contra sus sentencias.—Efe.

### Terremoto en Ripoll

Barcelona, 2.—Esta noche se ha registrado en Ripoll un movimiento sísmico de diez segundos de duración, que sacudió a todas las edificaciones, siendo la zona más afectada por la intensidad la de la carretera de Barcelona y barrio de la Estación. El seísmo causó la natural alarma, pero no se han registrado víctimas.

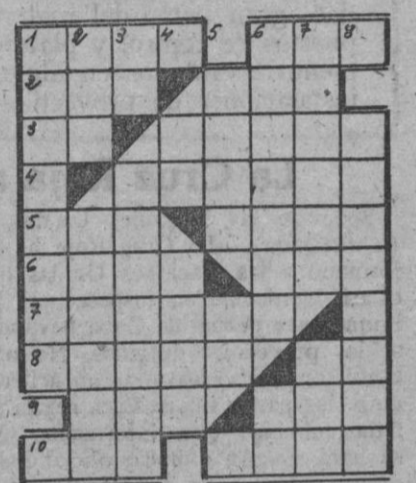
### SEPA Vd. perder el tiempo

#### ADIVINANZA

Número 630:  
Nací rubio,  
después fui negro,  
y con los años  
blanco me vuelvo.

(Solución al núm. 629: La zarza.)

#### CRUCIGRAMA NUMERO 2.815



**HORIZONTALES:** 1. Recele. Calamidad.—2. Gasta. Dos.—3. Dativo del pronombre. Medio.—4. Manoseada, muy usada.—5. Antigüamente: hoyo. (Al revés) Lago de Abisinia.—6. Condimento muy estimado por los antiguos romanos. Cogi.—7. Suelo de arena moventiz.—8. Repara, remedia: Nota.—9. Artículo. Verbo.—10. Valle cántabro. Indígena de la América central.

**VERTICALES:** 1. Anillos, sortijas.—2. Nombre de letra. Volante con que se adornan basquillas y enaguas.—3. Símbolo del masurio. Que tiran a negro.—4. Repetido: familiar. (Al revés) Concavidad.—5. Villa de Zaragoza. Vocal repetida.—6. Matutino. Siglas comerciales.—7. Labradas. Monarca.—8. Dícese de la palma que da fruto.

#### Solución al crucigrama número 2.814

**HORIZONTALES:** 1. Saco. Cal.—2. Aja. Cam.—3. Lo. Ramos.—4. Solera.—5. Apo. Clan.—6. Ropa. Ala.—7. Iter.—8. Narón. Oí.—9. Las. Ala.—10. Das. Anís.

**VERTICALES:** 1. Saltarín.—2. Ajo. Potela.—3. Ca. Soperas.—4. Ro. Aros.—5. Clac. An.—6. Camelar. An.—7. Amorar. Ali.—8. Sanarias.

### Programa de Televisión para el domingo y el lunes

**SOBREMESA:** 2.15, Carta de ajuste. 2.30, Presentación. 2.32, El día del Señor. 2.54, Telecrónica. 3.10, Noticiero de hoy. 3.15, Otro tiempo. 3.30, Buenas tardes con música. 3.45, Sesión de tarde. 2.30, Final del programa de sobremesa.

**INFANTIL:** 5.15, Carta de ajuste. 6.00, Fiesta con nosotros. 7.00, Rintin-Tin. 7.30, Final del programa infantil.

**NOCHE:** 7.31, Presentación. 7.32, Tiro loco. 8.00, Domingo, edición extra. 8.30, Patrulla de caminos. 9.00, Escuela de matrimonios. 9.30, Pantalla deportiva. 10, Escala en Hi-Fi. 10.30, Película de largo metraje. 12.00, Telediario. 12.15, Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda. 12.30, Cierre.

#### Para el lunes

**SOBREMESA:** 2.00, Carta de ajuste. 2.15, Presentación. 2.17, El cine por dentro. 2.30, Panorama. 2.54, Plaza de España. 3.00, Telediario. 3.25, Con la verdad por delante. 3.35, La novela del lunes: «El crimen de lord Arthur Saville», de Oscar Wilde. 4.35, Final del programa de sobremesa.

**NOCHE:** 6.15, Carta de ajuste. 6.30, Presentación. 6.32, Escuela TVE. 6.45, Academia TVE. 7.30, Universidad TVE. 8.00, Papá soltero. 8.30, Estilo. 9.00, Primera División. 9.25, El tiempo. 9.30, Telediario. 9.45, Fiesta brava. 10.00, «La sombra del ciprés es alargada». 10.30, Amigos del lunes. 11.30, Telediario. 11.45, Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda. 12.00, Cierre.



Distribuidor provincial  
Pantalla de la Televisión Española  
**GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.**  
Servicios de asistencia técnica garantizada  
Av. Fdez. Ladreda, 6. Telf. 26-12

## MIKOYAN APOYA LA PETICION DE CASTRO DE QUE EE. UU. DEVUELVAN A CUBA LA BASE DE GUANTANAMO

Washington anuncia que está realizándose el desmantelamiento de las bases rusas, según se desprende de las fotografías tomadas. Pero un exilado cubano afirma que los proyectiles están escondiéndose en cuevas y excavaciones

Kennedy declara que seguirá el bloqueo, pero que se hacen grandes progresos hacia la restauración de la paz en el Caribe

Washington, 2.—La Secretaría de Defensa anuncia que los primeros análisis verificados sobre las fotografías aéreas tomadas ayer del suelo cubano demuestran de una manera evidente que se está procediendo a los trabajos de desmantelamiento de las bases de proyectiles. Además pueden deducirse los hechos siguientes: Las plataformas están siendo desmontadas, gran parte del material de lanzamiento ha sido retirado, los cables de conducción entre puestos de control y plataformas de lanzamiento han sido desconectados, los bloques de cemento levantados en algunas rampas parecen haber sido destruidos y algunas zonas de las instalaciones de proyectiles parecen haber sido aradas o cavadas.—Efe.

### La Cruz Roja acepta controlar el desmantelamiento

Sede de las Naciones Unidas, 3 (madrugada).—La Cruz Roja ha informado a las Naciones Unidas que estaría conforme en inspeccionar los buques que parten de Cuba llevándolos, se los proyectiles dirigidos. No obstante, es preciso asegurar un acuerdo entre las partes interesadas, según señalan círculos bien informados. No se hará ningún anuncio oficial hasta que se llegue a un acuerdo completo sobre tal cometido, añaden.

U Thant ha dicho en el Consejo de Seguridad que Rusia necesitaba diez días para enviar unos buques a Cuba para retirar sus instalaciones de proyectiles dirigidos. Según se ha informado, U Thant parece que trata de que la Cruz Roja Internacional efectúe la inspección de desmantelamiento. U Thant ha pasado todo el día conferenciando con los delegados de la Asamblea General y también con los miembros del Consejo de Seguridad. Parece que continuará sus consultas durante la noche.—Efe.

### CONTINUARA EL BLOQUEO

Washington, 2.—El presidente Kennedy ha declarado esta noche 23,30 hora española, en un diario radiado y televisado a todo el país, que continuará la cuarentena impuesta sobre la isla antillana hasta que «desaparezca».

(Continúa en la página 7)

## LAS NEGOCIACIONES van por buen camino, ha dicho KENNEDY

Washington, 3.—Esta noche ha pronunciado ante la televisión, el presidente Kennedy, la siguiente declaración: «Deseo tener la oportunidad de informar sobre las conclusiones que nuestro Gobierno ha adoptado después de estudiar las fotografías aéreas de ayer, y que serán publicadas mañana, así como otros indicios, como son: que las bases soviéticas de proyectiles instaladas en Cuba están siendo desmanteladas, los proyectiles y sus accesorios embalados y las instalaciones fijas de dichas bases destruidas, que están siendo destruidas y que los proyectiles no se dirigen a Cuba».

Los Estados Unidos intentan seguir de cerca la terminación de este desmantelamiento por medio de diversos métodos, entre los que se encuentra el reconocimiento aéreo, hasta que se haya efectuado la inspección internacional, igualmente satisfactoria para todos. Entre tanto, la cuarentena impuesta a la isla de Cuba sigue en vigor en espera de que puedan conseguirse procedimientos adecuados de inspección internacional sobre los embar-

tro hemisferio. Se mantiene acuerdo con la resolución adoptada por la Organización de Estados Americanos y según se deduce del intercambio de cartas que he sostenido con el primer ministro soviético, Kruschef, los días 27 y 28 del pasado octubre.

### PROGRESOS HACIA LA PAZ

Se están haciendo ahora progresos hacia la restauración de la paz en el Caribe, y nuestra firme esperanza y decidido propósito es que tales progresos sigan adelante. Continuaremos informando al pueblo americano en todo lo que se refiere a este asunto vital.»

Los Estados Unidos desean que los aviones de bombardeo de radio de acción de alcance medio que han entregado los rusos a Cuba, sean retirados también con los proyectiles dirigidos, según ha informado un portavoz del departamento de Estado. Contestando a una pregunta de los periodistas, el portavoz señaló que «siempre se ha entendido que son armas ofensivas tanto los aviones de bombardeo como los proyectiles dirigidos».

Preguntado por un periodista si los Estados Unidos no podían seguir insistiendo por mucho tiempo ante las Naciones Unidas para que se efectuase una inspección de las bases de proyectiles dirigidos en vista de que tales bases estaban siendo desmanteladas, el portavoz contestó: «Las negociaciones para poner en práctica el acuerdo entre los Estados Unidos y la Unión Soviética para terminar de una vez con la crisis cubana, estaban en buen camino.»

El portavoz indicó que tal acuerdo se encuentra en las cartas intercambiadas entre el presidente Kennedy y el primer ministro soviético, Kruschef, según el cual el dirigente ruso se comprometía a retirar los proyectiles dirigidos ofensivos de Cuba bajo una inspección de las Naciones Unidas, mientras que el presidente Kennedy daba su promesa de no intentar la invasión de la isla antillana. Efe.

Cayo Hueso, 3.—El vicejefe de Gobierno soviético, Anastas Mikoyan, ha llegado a la capital cubana, según anuncia Radio Habana. Mikoyan ha apoyado la petición del primer ministro cubano, Fidel Castro, de que los Estados Unidos devuelvan a Cuba la base naval de Guantánamo. Mikoyan, poco antes de salir en avión hacia La Habana, dijo en Nueva York que los cinco puntos de Castro eran considerados muy justos por la Unión Soviética.

### «PAZ CON DIGNIDAD», PIDEN LOS PERIODICOS CUBANOS

Fidel Castro, que vestía el uniforme revolucionario, ha recibido en el aeropuerto de La Habana a Mikoyan. Castro estaba acompañado por Raúl Roa, ministro cubano de Asuntos Exteriores; Alexander Alexeief, embajador soviético en Cuba, otros miembros del Gobierno cubano y una nutrida representación de la Embajada soviética en La Habana. Varios niños rusos, hijos de algunos diplomáticos soviéticos destinados en Cuba, ofrecieron ramos de flores a Fidel Castro y a Mikoyan. Los periódicos cubanos han recalado los titulares «Paz con dignidad» e insisten en que las conversaciones soviético-cubanas serán llevadas a cabo como «iguales».—Efe.

### ¿ESCONDEN LAS PIEZAS?

Fort Lauderdale (Florida), 3.—Un exilado cubano que anteriormente formó parte de la delegación de su país en las Naciones Unidas, ha declarado que Fidel Castro está desmantelando las instalaciones de lanzamiento de proyectiles dirigidos soviéticos, pero que está escondiendo las distintas piezas de esas instalaciones en cuevas y excavaciones.—Efe.

### LA MISTERIOSA CARTA DE KRUSCHEF

Washington, 2.—La carta enviada al presidente Kennedy la semana pasada por Kruschef, que aún permanece en secreto, ha sido objeto de una controversia pública.

Pierre Salinger ha manifestado: «Nadie que haya leído la carta en el momento de recibirse, o que la haya leído a la vista del artículo del «New York Herald Tribune», la atribuirá el significado que el periódico le da», agregó Salinger. Otro portavoz de la Casa Blanca ha dicho que el artículo del «New York Herald Tribune» es «muy perjudicial», dadas las actuales tensiones diplomáticas.

Un funcionario que leyó la carta, cuyo contenido se guarda en secreto, la describió como «vaga, llena de inconsistencias y de rodeos».—Efe.

## Combate furioso entre chinos e indios en Walong

PEKIN rechaza la propuesta de mediación de NASSER

La India ha cancelado al Banco de China la licencia para operar en el país

Delhi, 2.—Tropas indias y comunistas chinas han entablado furioso combate en las cercanías de la localidad de Wolang, en la frontera indobirmana, según ha informado un portavoz del ministerio de Defensa.

En los restantes sectores de la línea de demarcación entre la India y la República Popular de China no se ha registrado novedad alguna, conforme agrega el parte hindú.—Efe.

Afirman los informantes que el Gobierno de Pekín ha rechazado una propuesta de Nasser para que las tropas chinas se retiren de las posiciones actuales en territorio indio.—Efe.

CONTRA EL BANCO DE CHINA

Calcuta, 2.—El Banco de Reserva de la India ha cancelado hoy la licencia del Banco de China para operar en la Unión India.—Efe.

## ANTENA DE MADRID CIFESA TIENE QUE DESPEDIR A SU PERSONAL

Sólo unos sillones responden de once millones de pesetas

Madrid.—(Cronica de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

La productora y distribuidora de películas más importante que ha funcionado en Madrid, esto es Cifesa, ha tenido que acudir ahora a la Magistratura del Trabajo, demandada por sus propios empleados, que no aceptan la resolución de sus contratos, por crisis de la antes poderosa industria. Al parecer, la prosperidad de Cifesa torció su rumbo en el año 1955, debido al cambio de director, lo que una vez más viene a demostrar que los negocios se crean y se sostienen cuando cuentan con un verdadero capitán de empresa.

### La Sección Femenina proyecta la instalación en Cuenca de talleres experimentales para mujeres

Cuenca, 2.—La Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S. estudia la participación de las mujeres en las actividades industriales y, después de la actuación de las cátedras ambulantes en los barrios de la capital, trata de implantar una serie de talleres experimentales que darán participación a las mujeres que deseen participar en la producción de la industria.—Cifra.

El problema social es realmente impresionante. Entre los empleados de esta conocida industria cinematográfica figuran varios que empezaron a trabajar en ella desde la edad de los catorce a dieciséis años y que han van casi treinta a su servicio. Durante la guerra, vencieron toda clase de dificultades para salvarla y con total fidelidad rindieron cuentas a su director. Ahora se ven obligados a reducir sus vidas estos hombres que crecieron vinculados para siempre a Cifesa.

La Magistratura del Trabajo resolverá en justicia lo que proceda: si se le indemniza a estos empleados con arreglo a sus categorías laborales y años de servicio, o si habrá de conformarse con el subsidio de paro que vienen percibiendo desde hace un año. Lo que realmente es doloroso además de la situación de estos trabajadores, es que la industria española de la cinematográfica más importante que produjo varios de nuestros mejores películas, haya caído en esta gran crisis, sin que sepamos que hasta ahora ninguna otra haya ocupado su bremente puesto.

El engaño de que son víctimas gentes modestas, a las que se les ofreció por unos miles de pesetas la pronta adjudicación de un piso, por individuos desaprensivos que simulan mover grandes influencias, es tan frecuente ahora como hace años lo era el de los que prometían grandes intereses al pequeño ahorro en explotaciones de gallineros o de colmenas. La policía madrileña consiguió desmantelar una de esas organizaciones que estaban a pobres gentes explotando su necesidad de vivienda, al mismo tiempo que los Tribunales sustanciaban una serie de estafas de este tipo de las colmenas.

Se trataba de un señor que con su yerno formó la sociedad mercantil Apícola Comercial, S. L., y realizó intensa propaganda de ámbito nacional ofreciendo doce kilos de miel al año o el importe de su valor en dinero por cada inscripción de mil pesetas. Así logró recaudar hasta once millones. A los primeros vencimientos los anuales iba pagando los intereses prometidos con lo que recibía nuevos suscriptores, pero después no hubo más miel ni dinero. Y cualquiera que se le daba la pena que recaiga sobre el estafador, de poco consuelo va a servir a los que en sus manos depositaron esos ahorros, pues para indemnizarlos en esos once millones de pesetas sólo se cuenta con las dos mil cuatrocientas pesetas que valió un tresillo, sacado en su día a pública subasta.



Una firma británica ha adoptado la fórmula de utilizar la artesanía tradicional con materiales modernos para producir una nueva serie de artículos tejidos a mano, llamados «Kent Cottage». Esta señorita examina una almohadilla de maquiñaje, de gran duración, lavable y de atractivos colores, que ha sido confeccionada con tiras de plástico. Este material de cloruro de polivinilo se suministra en estrechas tiras de colores contrastantes entre sí, las cuales se tejen para producir un tejido de ligamento colado de atractivo aspecto.

## LA MALDICON DE LOS FARAONES SE HACE REALIDAD

Con la «enfermedad copta», producida por un virus descubierto en las momias egipcias

El diario madrileño "ABC" publica hoy una crónica de su corresponsal en Tánger, en la que afirma que la leyenda sobre la maldición de los faraones sobre cuantos violan sus tumbas, ha tenido una especie de confirmación científica. Dos profesores de Universidad, egipcios, afirman que un virus ha podido quedar vivo y activo en las momias desde hace veinte siglos. Después de realizar estudios sobre el asunto, han descubierto el extraño virus. La enfermedad que produce presenta el aspecto de una alergia con fuerte inflamación de la garganta y del aparato respiratorio en general. Esta enfermedad presenta caracteres de epidemia en un grupo de personas que han trabajado en una momia del siglo VI de nuestra era, y dichos profesores la han bautizado con el nombre de «enfermedad copta».

## Ya puede colocarse en el corazón una estación de radar para probar sus debilidades

Tokio, 2.—El doctor Ryozo Ogi, del Departamento Médico de la Universidad de Tokio, ha hallado la forma de insertar una pequeña estación de radar en el corazón humano, para probar sus debilidades. Una diminuta antena electrificada, insertada en el corazón a través de una vena, transmite rayos X y ondas sonoras que muestran el estado del interior del corazón. Este descubrimiento, se cree, servirá de base para diagnósticos de corazón.—Efe.

Ganadero de ceba porcina: con el pienso consumido por dos cerdos, puede cebar casi tres. Utilízese piensos	Con dos kilos de pienso, un kilo de carne, mezclando la ceba con	Destete a sus cerditos a las 8 semanas con 20-22 kilos, camadas uniformes sin bajas. Alimente desde los 10 días de edad con	Sus cerdos alcanzarán: 100 kilos a los 5 meses de edad; 150 kilos a los 7 meses de edad con	Obtendrá un beneficio extra, superior a 300 pesetas por cerdo. Ahorrará más de un 30 % de ceba. Alimente con	BIONA, primera marca nacional de piensos. Exclusiva de venta: ALMACENES FERNANDEZ Segovia: Plaza los Hueros (frente a Correos) Cuéllar: Plaza Santo Tomé, 5
<b>Biona</b>	<b>Biona</b>	<b>Biona</b>	<b>Biona</b>	<b>Biona</b>	<b>Biona</b>